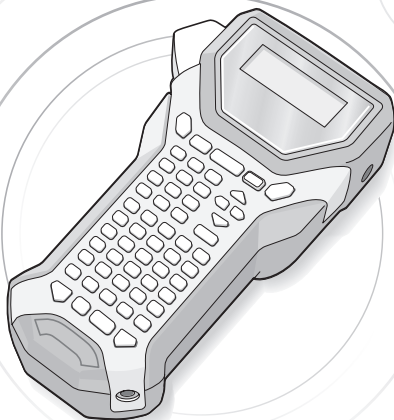


P-touch

7500/7600

PŘÍRUČKA UŽIVATELE



- Před použitím zařízení si přečtěte tento návod.
- Návod uchovávejte na dostupném místě, abyste do něj mohli kdykoli nahlédnout.

Prohlášení o shodě (Pouze Evropa)

My,

BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya, 467-8561, Japonsko

prohlašujeme, že tento výrobek splňuje základní ustanovení a další příslušná nařízení Směrnic 2004/108/EC a 2005/32/EC.
Adaptér XX-XXXX splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2006/95/EC.

Prohlášení o shodě je na naší webové stránce.

Přejděte na <http://solutions.brother.com> -> zvolte oblast (např. Europe) -> zvolte zemi -> zvolte model -> zvolte „Návody“ -> zvolte Prohlášení o shodě (* podle potřeby zvolte jazyk).

Kompilace a publikování

Tento návod k obsluze, může být pod dohledem firmy Brother Industries, Ltd. kompilován a publikován s tím, že bude pracovat s nejnovějším technickým popisem výrobku.

Obsah tohoto návodu a technické údaje v něm obsažené mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Firma Brother si vyhrazuje právo provádět změny bez předchozího upozornění v technických datech a materiálu popsaném v tomto návodu a neodpovídá za jakékoli škody (včetně následných škod), způsobených spolehnutím se na uvedené materiály, včetně typografických a dalších chyb, které se týkají této publikace.

Ochranné známky

Logo Brother logo je registrovanou ochrannou značkou Brother Industries, Ltd.
Brother je registrovanou ochrannou značkou Brother Industries, Ltd.

© 2010 Brother Industries, Ltd.

- Microsoft, Windows Vista a Windows jsou registrované ochranné značky firmy Microsoft Corporation v USA a ostatních zemích.
- Všechny další obchodní nebo výrobní značky jmenované v tomto návodu jsou registrovanými ochrannými značkami nebo ochrannými značkami příslušných firem.



Před použitím PT-7500/7600

Děkujeme, že jste si zakoupili zařízení PT-7500/7600.









Zařízení má velmi jednoduché ovládání, díky kterému snadno a rychle vytvoříte kvalitní štítky na profesionální úrovni. Ke snadnému vytváření štítků vám pomohou nejen předdefinované formáty štítků, ale také editační program P-touch. Pomocí tohoto programu můžete provádět pokročilé formátování štítku, blokové formáty, vkládat čárové kódy nebo využívat funkci automatického číslování.

Bezpečnostní upozornění

Zranění, nebo poškození přístroje předejdete dodržováním následujících doporučení. Informace jsou rozděleny následujícím způsobem:

 VAROVÁNÍ	Dodržováním těchto pokynů předejdete zranění.
 UPOZORNĚNÍ	Dodržováním těchto pokynů předejdete poškození tiskárny.














V návodu jsou použity následující značky:

	Toto použití NENÍ možné.		NEROZEBÍREJTE produkt.
	ZABRAŇTE potřísnění zařízení vodou ani zařízení neponořujte do vody.		NEDOTÝKEJTE se označených částí výrobku.
	Povinný postup.		Odpojování.
	Bezpečnostní upozornění.		Upozornění na nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ










Dobíjecí akumulátor (pouze pro PT-7600)

Dodržením následujících pokynů předejdete vzniku požáru, škodám a úrazu elektrickým proudem.

-  Nepoužívejte P-touch s jinými než doporučenými akumulátory.
-  Pro dobití akumulátoru jej založte do zařízení P-touch zařízení připojte k adaptéru AD-18ES určenému pro dané zařízení.
-  Nevkládejte a nepoužívejte akumulátory v jiném přístroji než v zařízení P-touch. Akumulátory nepřipojujte přímo k napájecímu adaptéru ani k jinému zdroji napětí.
-  Nevystavujte akumulátory nebo zařízení P-touch se založenými akumulátory vysokým teplotám, chraňte je také před elektrickým nábojem a mikrovlnami.
-  Nepokládejte akumulátory nebo zařízení P-touch se založenými akumulátory do blízkosti ohně, nebo do míst kde by mohly být vystaveny vysokým teplotám (například do blízkosti plamene, kamen nebo do míst kde může teplota přesáhnout 60 °C jako třeba rozpálený automobil).
-  Zabraňte vniku vlhkosti do akumulátorů.
-  Chraňte kontakty akumulátorů, nebo zařízení P-touch pokud jsou v něm založeny akumulátory před zkratou kovovými předměty.
-  Nikdy nepropichujte vnější obal akumulátoru.
-  Aby nedošlo k poškození akumulátoru, zacházejte s nimi nebo se zařízením P-touch pokud jsou v něm akumulátory nainstalovány, opatrně.
-  Nerozebírejte, ani nijak jinak nevyměňujte části akumulátoru.
-  Nepoužívejte poškozené nebo deformované akumulátory.
-  Nepoužívejte akumulátory v korozivním prostředí (například v místech vystavených působením slané vody, kyselinám atd.).
-  Nevkládejte ani nevytahujte akumulátor pokud je napájecí adaptér připojený.

Napájecí adaptér





Dodržením následujících pokynů předejdete možnosti vzniku požáru a úrazu elektrickým proudem.



-  Používejte pouze doporučený napájecí adaptér (AD-18ES) určený pro vaši tiskárnu štítků. Nedodržení může vést k poškození zařízení. Brother žádným způsobem neodpovídá za škody vzniklé použitím jiného než výše specifikovaného napájecího adaptéru.
-  Během bouřky zařízení okamžitě přestaňte používat a odpojte jej od elektrické sítě. Hrozí nebezpečí úrazu bleskem.
-  Nedotýkejte se napájecího adaptéru nebo jeho přívodního kabelu mokřima rukama.
-  Nepoužívejte adaptér na místech s vysokou vlhkostí, například v koupelnách.
-  Nepoužívejte poškozený napájecí kabel.
-  Nepřetěžujte napájecí zásuvku.
-  Na adaptér nepokládejte těžké předměty, nepoškozujte ani neupravujte napájecí kabel a konektor. Neohýbejte ani nevytahujte napájecí kabel silou.
-  Napájecí adaptér chraňte před nárazem a pádem.
-  Zkontrolujte zda je kabel zcela zasunutý v zásuvce. Uvolněnou zásuvku nepoužívejte.

VAROVÁNÍ

Baterie (alkalické/dobíjecí)



Dodržením následujících pokynů zabráníte vytečení, nebo poškození baterie.

-  Při výměně baterií nepoužívejte k jejich vyjmutí ze zařízení kovové předměty jako pinzety, kovové sponky atd.
-  Nevystavujte baterie vysokým teplotám.
-  Baterie nevhazujte do ohně ani se je nepokoušejte rozebírat.
-  Pokud dojde k potřísnění kůže nebo oděvu tekutinou z baterie, důkladně postižené místo omyjte čistou vodou. Tekutiny z baterií je škodlivá pro pokožku.

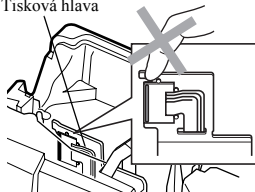
-  Pokud dojde k vytečení baterie, nesmí tato tekutina přijít do kontaktu s vašimi očima. Hrozí úplné oslepnutí. Pokud se přesto tekutina do očí dostane, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
-  Pokud se baterie během používání, skladování nebo dobíjení začnou přehřívat, měnit barvu, deformovat se, nebo z nich bude vycházet zápach, baterie okamžitě vyjměte ze zařízení a dále je již nepoužívejte.



P-touch





Dodržením následujících pokynů předejdete možnosti vzniku požáru a úrazu elektrickým proudem.

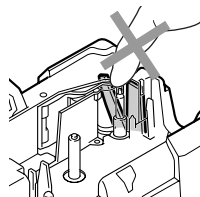
-  Zabraňte vniknutí vlhkosti do zařízení.
-  Nedotýkejte se kovových dílů v okolí tiskové hlavy. Tisková hlava může být bezprostředně po tisku velmi horká. Také se ji přímo nedotýkejte.

Tisková hlava



-  Nepoužívejte zařízení, pokud jsou v ní jakákoli cizí tělesa. Pokud do zařízení vnikne voda, kov nebo jiný cizí předmět, odpojte jej od napájecího adaptéru, vyjměte baterie a obraťte se na obchod, ve kterém byl P-touch zakoupen, nebo na místní autorizovaný servis.
-  Nedotýkejte se ostří nože.

-  Zařízení nerozebírejte. Nikdy zařízení nerozebírejte. Kontrolu, opravy a úpravy tiskárny může provádět jen autorizovaný servis.
-  Plastikový sáček slouží k zabalení zařízení. Abyste zabránili nebezpečí udušení, uchovávejte je mimo dosah dětí.
-  Pokud si všimnete, že zařízení vydává nepřírodní zápach či teplo nebo začíná měnit barvu nebo se deformuje, okamžitě odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterie.
-  Zařízení chraňte před nárazem a pádem.



UPOZORNĚNÍ

Odstříhový nůž

Dodržením následujících pokynů předejdete zranění a poškození zařízení P-touch.



Pokud nůž pracuje, neotevírejte kryt.



Nevyvíjejte na nůž nepřiměřený tlak.

Napájecí adaptér



Pokud nebudete P-touch delší dobu používat, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky a od zařízení P-touch - zabráníte tím vytečení baterií.



Při odpojování adaptéru ze zásuvky ho držte vždy za zástrčku.

Baterie

Dodržením následujících pokynů zabráníte vytečení, přehřátí, nebo prasknutí baterie.



Nepoužívejte společně staré a nové baterie.



Baterie zakládejte vždy tak, aby souhlasila jejich polarita.



Nepoužívejte dohromady alkalické baterie s jinými typy baterií.



Pokud nebudete zařízení po delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.



Zabraňte zvlhnutí baterií.

P-touch

Dodržením následujících pokynů předejdete zranění a poškození zařízení P-touch.



Zařízení umístěte na stabilní rovnou plochu.



Na zařízení nepokládejte žádné těžké předměty. Nemačkejte na LCD displej.



Nenechávejte zařízení s otevřeným krytem v dosahu dětí.

Páska



V závislosti na umístění, materiálu a vnějších vlivech, se může štítek začít sloupávat, nebo jej nebude možné odstranit. Také se může měnit barva štítku nebo štítek může obarvit podkladový materiál.

Předtím než štítek nalepíte zkontrolujte stav podkladu.

Paměť



Data uložená v paměti zařízení mohou být smazána, při chybě nebo opravě zařízení. K jejich smazání může dojít také vybitím baterie při nepřipojeném napájení.



Pokud je zařízení bez napájení na dobu delší než dvě minuty, vymažou se všechny texty a nastavení formátování. Smažou se také všechny texty uložené v zařízení.

Všeobecná upozornění

- Nepoužívejte zařízení jiným způsobem, než jaký je popsán v tomto návodu. Nedodržením postupů může dojít k úrazu, nebo k poškození zařízení.
- Nestrkejte žádné předměty do výstupu pásky, konektoru napájecího adaptéru, portu USB (u PT-7600) atd.
- Nedotýkejte se prsty tiskové hlavy. K čištění tiskové hlavy použijte měkké materiály (např. vaty na špejli), nebo speciální čisticí pásku (TZ-CL4).
- K čištění zařízení nepoužívejte alkohol ani žádné organické ředidlo. K čištění používejte výhradně měkkou suchou utěrku.
- Chraňte zařízení před přímým slunečním světlem, tepelnými zářiči, extrémně vysokými i nízkými teplotami, před vysokou vlhkostí a prachem. Normální pracovní teplota by se měla pohybovat v rozmezí: 10-35 °C.
- Na zařízení neodkládejte pryžové nebo vinylové materiály. Mohlo by dojít k zabarvení přístroje.
- V závislosti na okolním prostředí a použitém nastavení mohou být některé znaky těžko čitelné.
- V zařízení používejte pouze TZ pásky. Nepoužívejte pásky, které nejsou označeny značkou **TZ** TRUST.
- Nevytahujte ani netlačte na pásku v kazetě. Můžete poškodit pásku nebo zařízení.
- Při zavírání zadního krytu zkontrolujte, zda jsou uvolňovací páčky nahoře. Zadní kryt není možné zavřít pokud jsou páčky dole.
- Nepokoušejte se tisknout na prázdné kazety, nebo kazety bez pásky. Může dojít k poškození tiskové hlavy.
- Během tisku nebo posunu pásky nepoužívejte odstřih, mohlo by dojít k poškození pásky.
- Doporučujeme používat USB kabel dodaný společně se zařízením. Pokud potřebujete použít jiný kabel zkontrolujte zda je použit kabel stejného provedení (pouze u PT-7600).
- CD-ROM chraňte před poškrábáním. Neskladujte CD-ROM v místech kde může být vystaven extrémně vysokým nebo extrémně nízkým teplotám. Nepokládejte na něj těžké předměty, ani jej neohýbejte.
- Software na CD-ROMu je určen pro použití se zařízením P-touch a může být současně nainstalován na více počítačích (pouze pro PT-7600).
- Před samotným použitím zařízení si důkladně přečtěte tento návod a uložte jej na takové místo, abyste do něj mohli kdykoli později nahlédnout.

Obsah

Před použitím PT-7500/7600	i
<i>Bezpečnostní upozornění</i>	<i>i</i>
Všeobecná upozornění	v

1. Začínáme 1

Vybalení zařízení	1
Základní popis	3
<i>Horní a spodní pohled</i>	<i>3</i>
<i>Klávesnice & LCD displej</i>	<i>4</i>
<i>Podsvícení</i>	<i>5</i>
Napájení	5
<i>Napájecí adaptér</i>	<i>5</i>
<i>Baterie</i>	<i>6</i>
<i>Dobíjecí akumulátor (pouze pro PT-7600)</i>	<i>7</i>
Kazeta s páskou	9
<i>Založení kazety s páskou</i>	<i>9</i>
Zapnutí/vypnutí zařízení	12
Změna jazyka	12

2. Přednastavené typy štítků 13

Výběr přednastaveného typu štítku	13
Normál a Vertikální typ	13
Typ štítků Otočit a Otočení & Opakování	14
Typ štítku praporek (Vlajka)	15
Typ štítků Port a Panel1	16
Typ štítku Panel2	17

3. Základní funkce 19

Provádění základních operací	19
<i>Výběr funkcí, parametrů, nastavení a skupin</i>	<i>19</i>
<i>Výběr standardního nastavení</i>	<i>19</i>
<i>Potvrzení výběru</i>	<i>19</i>
<i>Zrušení výběru</i>	<i>19</i>

Vkládání dat do štítku	20
<i>Zadávání a editace textu</i>	<i>20</i>
<i>Vložení speciálních znaků</i>	<i>22</i>
<i>Vkládání čárových kódů</i>	<i>23</i>
<i>Vkládání symbolů</i>	<i>25</i>
Formát štítků	28
<i>Nastavení délky štítku</i>	<i>28</i>
<i>Nastavení velikosti okraje</i>	<i>28</i>
<i>Orámování textu</i>	<i>29</i>
<i>Nastavení velikosti znaků</i>	<i>30</i>
<i>Nastavení šířky znaků</i>	<i>31</i>
<i>Nastavení stylů znaků</i>	<i>32</i>
<i>Použití přednastavených formátů štítků</i>	<i>33</i>
Tisk štítků	34
<i>Předtiskový náhled štítku</i>	<i>34</i>
<i>Posun pásky</i>	<i>35</i>
<i>Tisk štítku</i>	<i>35</i>
<i>Použití speciálních tiskových funkcí</i>	<i>35</i>
Ukládání a vyvolání souborů	39
<i>Ukládání štítků</i>	<i>39</i>
<i>Vyvolání štítku z paměti</i>	<i>39</i>
<i>Vymazání štítku z paměti</i>	<i>40</i>

4. Nastavení zařízení41

<i>Nastavení posunu a odstřihu pásky</i>	<i>41</i>
<i>Nastavení kontrastu displeje</i>	<i>42</i>
<i>Použití funkce automatické redukce</i>	<i>42</i>
<i>Kalibrace délky štítku</i>	<i>43</i>
<i>Nastavení aktualizace kategorie symbolů Personal</i>	<i>43</i>
<i>Změna měrných jednotek</i>	<i>43</i>
<i>Zobrazení informace o verzi</i>	<i>44</i>
Čištění	44
<i>Čištění tiskové hlavy, válečků a nože odstřihu</i>	<i>44</i>

5. Použití zařízení s počítačem (pouze pro PT-7600) 46

<i>Systémové požadavky</i>	47
<i>Instalace programu P-touch Editor 5.0 a tiskového ovladače</i>	47
<i>Odebrání programu P-touch Editor 5.0</i>	51
<i>Odebrání/nahrazení tiskového ovladače</i>	51
Použití programu P-touch Editor 5.0	53
<i>Spuštění programu P-touch Editor</i>	54
<i>Okno návrhu</i>	56
<i>Spuštění nápovědy P-touch Editoru</i>	58
Přenos dat z/do počítače	60
<i>Přechod do přenosového režimu</i>	60
Jak použít P-touch Transfer Manager & P-touch Library	61
<i>Spuštění P-touch Transfer Manager</i>	61
<i>Přenos štítků z počítače</i>	63
<i>Vložení uživatelsky nastaveného obrázkového znaku jako text</i>	65
<i>Použití dat šablony</i>	65
<i>Použití stažených dat databáze</i>	67
<i>Zálohování návrhů štítků</i>	69
<i>Spuštění programu P-touch Library</i>	70
<i>Vyhledávání štítků</i>	71

6. Dodatek 73

Reset popisovače	73
Odstraňování problémů	73
Chybová hlášení	75
Specifikace stroje	80
<i>Zařízení</i>	80
Příslušenství	81
Rejstřík	82

1 Začínáme

Vybalení zařízení

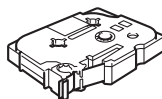
Před použitím zařízení zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny následující části.

PT-7600

P-touch



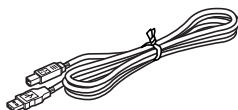
TZ páska



CD-ROM



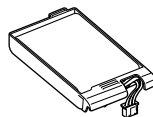
USB kabel



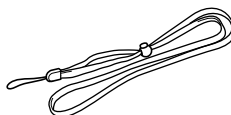
Napájecí adaptér (AD-18ES)



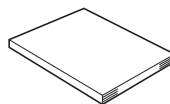
Akumulátor (BA-7000)



Poutko



Příručka uživatele

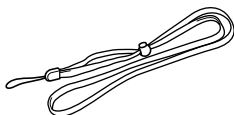


(Vzhled adaptéru se může v závislosti na regionu lišit.)

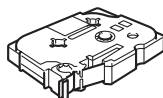
P-touch



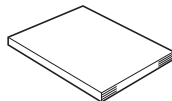
Poutko



TZ páska



Příručka uživatele



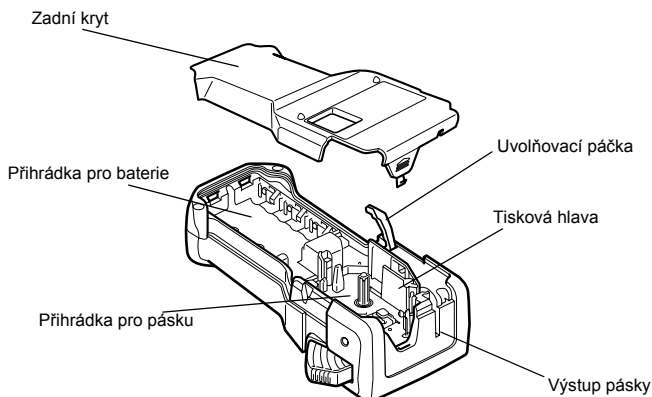
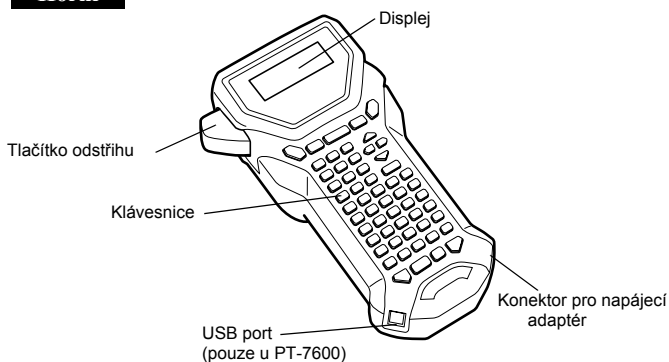
Napájecí adaptér (AD-18ES)



(Vzhled adaptéru se může lišit v závislosti na regionu.)

Horní a spodní pohled

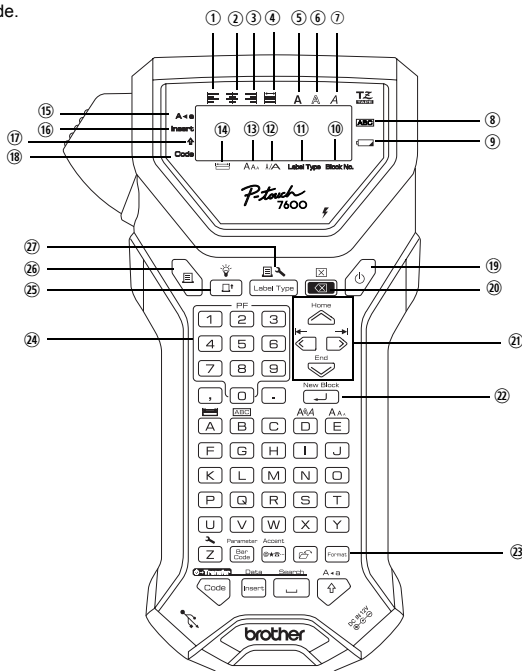
Horní



Spodní



Klávesnice & LCD displej


PT-7600 je zobrazen zde.



- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Zarovnání textu vlevo (str. 33) | ⑩ Číslo bloku textu (str. 21) |
| ② Zarovnání textu na střed (str. 33) | ⑪ Nastavení typu štítku (str. 13) |
| ③ Zarovnání textu vpravo (str. 33) | ⑫ Nastavení šířky (str. 31) |
| ④ Zarovnání textu do bloku (str. 33) | ⑬ Indikace velikosti (str. 30 a 31) |
| ⑤ Tučné písmo (str. 32) | ⑭ Nastavení délky (str. 28) |
| ⑥ Obrysové písmo (str. 32) | ⑮ Režim Caps (str. 20) |
| ⑦ Kurzíva (str. 32) | ⑯ Režim přepisu (str. 21) |
| ⑧ Rámeček (str. 29) | ⑰ Režim Shift (str. 20) |
| ⑨ Indikace vybitých baterií (str. 7) | ⑱ Režim Code (str. 20) |
| | ⑲ Tlačítko Power (str. 12) |
| | ⑳ Tlačítko Backspace (str. 19 a 22) |
| | ㉑ Tlačítka šipek (str. 19) |
| | ㉒ Tlačítko Return (str. 19 a 21) |
| | ㉓ Tlačítko pro základní formát (str. 30) |
| | ㉔ PF tlačítka (str. 33) (PT-7600)
Tlačítka automatického formátu (str. 33) (PT-7500) |
| | ㉕ Tlačítko posuvu pásky (str. 35) |
| | ㉖ Tlačítko tisku (str. 35) |
| | ㉗ Typ štítku (str. 13) |

Podsvícení

Stisknutím tlačítek  a  zapnete nebo vypnete podsvícení. Podsvícení je vhodné použít tehdy, pokud potřebujete vidět text na displeji zřetelněji. Standardní nastavení je ZAPNUTO.

 Pokud je podsvícení vypnuté baterie vydrží déle.

Napájení

P-touch lze napájet dvěma případně třemi způsoby.

	Napájecí adaptér (str. 5)	Baterie (str. 6)	Akumulátor* (str. 7)
PT-7500	●	●	-
PT-7600	●	●	●

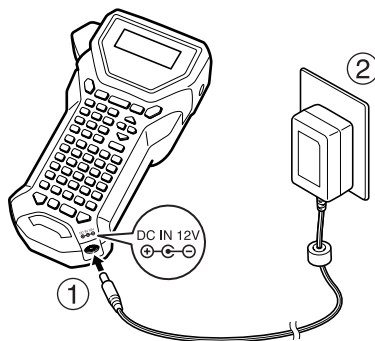
* Dobíjecí baterie jsou spotřební produkt. Neexistuje žádná záruka na jejich znehodnocení či poškození během skladování.

Jako zdroj napájení využijte způsob, který nejlépe vyhovuje vašim požadavkům. Bližší informace o jednotlivých způsobech napájení najdete na následujících stranách.

Napájecí adaptér

Připojení napájecího adaptéru

Pokud tisknete větší množství štítků, nebo štítky s dlouhým textem, je vhodné P-touch napájet pomocí adaptéru.



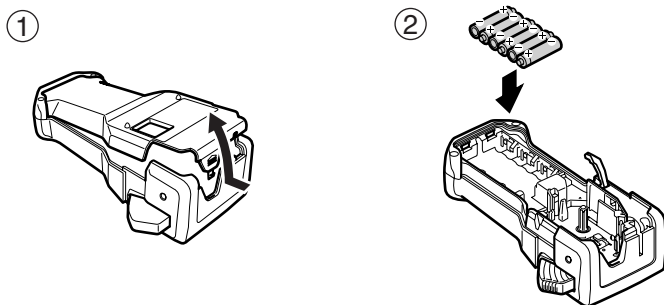
Poznámky k napájecímu adaptéru

- ☞ Používejte výhradně napájecí adaptér určený pro vaše zařízení.
- ☞ Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, napájecí adaptér odpojte. Po odpojení napájení se veškerý text na displeji a v paměti vymaže.

Baterie

Založení baterií

Zařízení je konstruováno tak, aby bylo možné baterie snadno a rychle vyměnit. Pokud jsou v zařízení baterie, je možné je použít kdykoli a kdekoli.



Poznámky k bateriím

- ☞ K napájení je potřeba 6 baterií AA (LR6). **Dobíjecí (Ni-MH) baterie lze použít místo šesti kusů alkalických baterií.**
- ☞ Po připojení napájecího adaptéru lze dobíjecí baterie nabíjet přímo v zařízení. Není je tedy nutné nabíjet ve speciální dobíječce. Pro bližší informace o použití dobíjecích baterií nahlédněte do návodu dodaného společně s bateriemi.
- ☞ Dodržujte následující upozornění. Jinak může dojít k vytečení baterií, nebo poškození zařízení.
 - Nepoužívejte manganové baterie
 - Nepoužívejte společně nové a staré baterie
 - Nekombinujte různé typy baterií (alkalické s Ni-MH), nebo baterie různých výrobců ani různé modely baterií
 - Nepoužívejte společně nabitě a vybité baterie

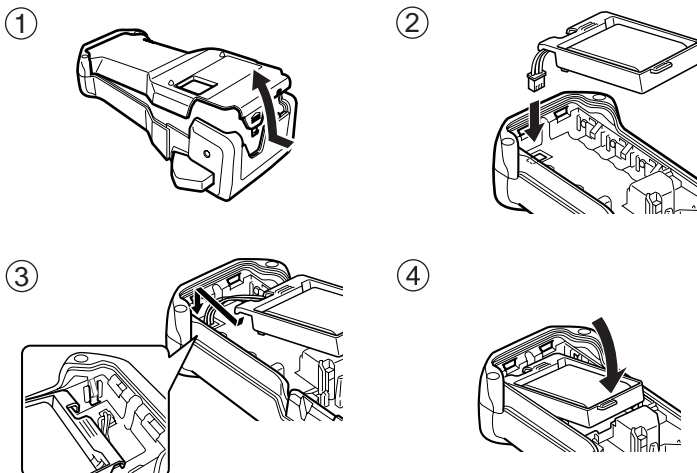
- ☞ Zkontrolujte zda jsou baterie založeny se správnou polaritou. Se založenými bateriemi P-touch během tisku a posuvu pásky kontroluje jejich zbývající kapacitu. Pokud je zjištěna jejich nízká kapacita, zobrazí se ikona nízkého stavu baterie (🔋). Pokud se tato ikona zobrazí, vyměňte co nejdříve baterie. Ikona nízké kapacity baterií se nemusí za některých okolností zobrazit.
- ☞ Před výměnou baterií zkontrolujte, zda je zařízení vypnuté. Dále je nutné nové baterie založit do dvou minut od vyjmutí starých baterií. Jinak dojde k vymazání textu na displeji a textů uložených v paměti.
- ☞ Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Po odpojení napájení se veškerý text na displeji a v paměti vymaže.

Dobíjecí akumulátor (pouze pro PT-7600)

Zařízení je vybaveno dobíjecími akumulátory, které umožňují (pokud jsou nabitě) jeho použití naprosto kdekoli.

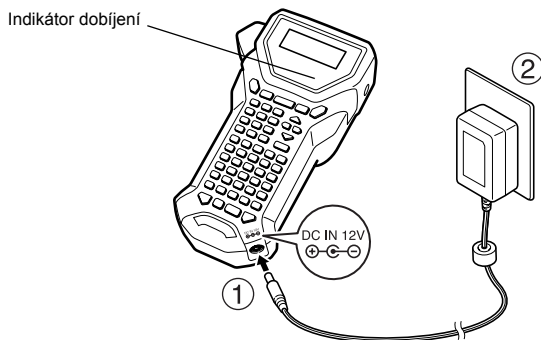
- ☞ Pomocí napájecího adaptéru je možné navíc provést kdykoli jejich nabíjení připojením do elektrické zásuvky.

Založení dobíjecího akumulátoru



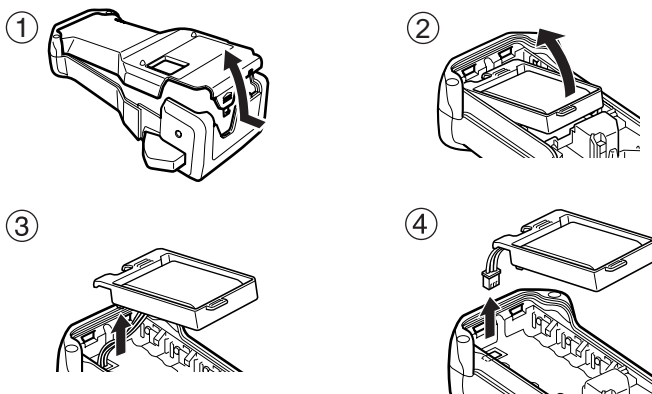
Nabíjení dobíjecího akumulátoru

Připojte napájecí adaptér k zařízení a zasuňte jej do standardní elektrické zásuvky. Během dobíjení akumulátoru bude blikat indikátor dobíjení. Doba dobíjení je přibližně 3 hodiny. Indikátor dobíjení po úplném dobití akumulátoru zhasne.



Výměna dobíjecího akumulátoru

Pokud je možné zařízení používat pouze velmi krátkou dobu od úplného nabití akumulátoru, je nutné jej vyměnit. Doba za kterou je nutné akumulátor vyměnit závisí na četnosti použití zařízení, nicméně v zásadě se doporučuje výměna akumulátoru přibližně po roce jeho používání. Akumulátor je třeba vyměnit za stejný (BA-7000).



Poznámky k akumulátoru

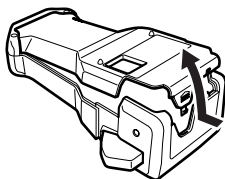
- ☞ Zkontrolujte, zda používáte doporučený napájecí adaptér (AD-18ES).
- ☞ Napájecí adaptér lze připojit k zařízení pokud jej potřebujete používat ihned po nákupu, nebo pokud je akumulátor téměř vybitý.
- ☞ Odpojte napájení zařízení pokud zakládáte nebo vyjímáte akumulátor.
- ☞ Před použitím popisovače zkontrolujte zda používáte pro nabíjení dobíjecí baterie.
- ☞ Dobíjecí baterie nemusí být nabity pokud napájecí adaptér připojíte k elektrické síti s menším napětím než jaké je požadováno.
- ☞ Nově vyměněné akumulátory je nutné poprvé nabíjet minimálně 3 hodiny.
- ☞ Použité akumulátory zlikvidujte v souladu s místními úpravami a zákony o nakládání s nebezpečnými odpady.

Kazeta s páskou

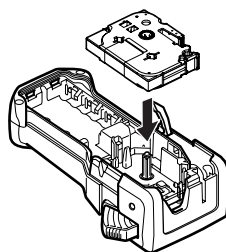
Založení kazety s páskou

Zařízení je konstruováno tak, aby bylo možné kazetu s páskou snadno a rychle vyměnit. TZ pásky pro toto zařízení jsou dostupné v mnoha barvách a velikostech a typech a je tak možné je použít prakticky kdekoliv.

①

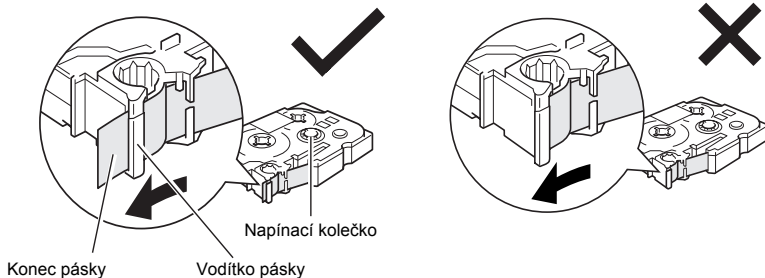



②



Poznámky ke kazetám s páskou

- ☞ Před založení kazety s páskou do zařízení zkontrolujte, zda je konec pásky provlečen mezi vodičky.
- ☞ Před založením je dále nutné napnout barvosnou pásku. Provedete to pootočením kolečka ve směru který je naznačen na kazetě s páskou tak aby došlo k napnutí barvosné pásky.



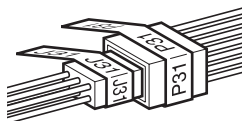
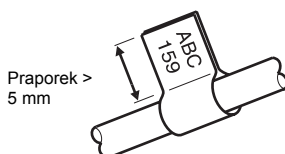
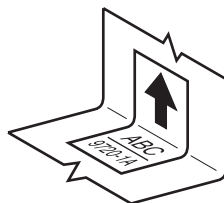
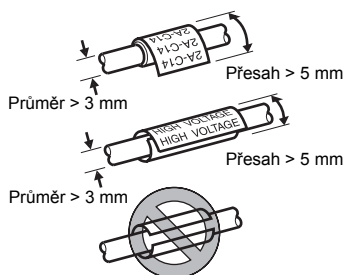
- ☞ Při vkládání kazety dejte pozor, aby se barvosná pásky nezachytila o roh kovového vodička.
- ☞ Po založení kazety s páskou stiskněte jednou tlačítko , aby se odstranily veškeré vůle v kazetě a pomocí tlačítka pro odstřih pásku odstříhnete.
- ☞ Před vyjmutím pásky ze zařízení je nutné vždy pásku odstříhnout. Pokud je kazeta vyjmuta bez odstřižené pásky, může dojít k jejímu poškození.

Extrémně adhezivní pásky

- ☞ Pro povrchy se strukturou, hrubé povrchy a kluzké povrchy doporučujeme používat extrémně adhezivní pásky.
- ☞ **I když je v návodu pro extrémně adhezivní pásky doporučeno tuto pásky odstříhovat pomocí nůžek, toto zařízení je vybaveno speciálním nožem, který dokáže extrémně adhezivní pásky odstříhnout.**

Flexibilní pásky

- Pro označování které vyžaduje vysokou ohebnost štítku, jako např. ostré rohy a oválné předměty, doporučujeme používat flexibilní pásy.
- Pásy označené jako flexibilní pásy nejsou určeny jako elektrická izolace.
- Pokud štítek lepíte na oválný objekt, měl by jeho průměr být alespoň 3 mm. Jinak je nutné štítek nalepit jako praporek při zvoleném režimu tisku **VLAJKA**. Navíc je třeba aby přesah štítku nebo praporku byl alespoň 5 mm.
- Štítek se může z oválného předmětu odlepit, pokud je tento předmět po nalepení štítku ohýbán.



Zapnutí/vypnutí zařízení








Stisknutím tlačítka  zařízení vypnete nebo zapnete.

Pokud je popisovač napájen přes adaptér nebo baterie, zobrazí se na displeji text, který na displeji byl před posledním vypnutím. Tato funkce vám umožňuje ukončit práci na štítku, vypnout zařízení a v práci pokračovat bez nutnosti znovuzadávání textu.

Zařízení se automaticky po 5 minutách nečinnosti vypne a to bez ohledu na to zda je zařízení napájeno z adaptéru nebo pomocí baterií.


Změna jazyka














Jazyk menu, nastavení a hlášení lze změnit na jeden z následujících **ČESKÝ, DANSK, DEUTSCH, ENGLISH, ESPAÑOL, FRANÇAIS, HRVATSKI, ITALIANO, MAGYAR, NEDERLANDS, NORSK, POLSKI, PORTUGUÊS, ROMÂNĂ, SLOVENSKY, SLOVENSKI, SUOMI** nebo **SVENSKA**. (Standardní nastavení je **ENGLISH**.)

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí **JAZYK**.
- 3 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .

2 Přednastavené typy štítků

Výběr přednastaveného typu štítku

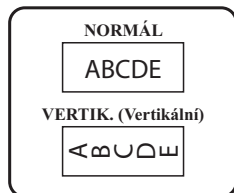
Po stisknutí tlačítka  můžete vybrat jeden ze dvou standardních režimů. Buď návrh nebo tisk vlastních štítků, nebo si můžete vybrat ze šesti přednastavených typů štítků, které jsou již navrženy pro popis panelů, kabelů konektorů a dalších komponent.

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  (nebo opakovaně mačkejte tlačítko ) dokud se nezobrazí požadovaný režim. (Pro bližší informace o jednotlivých typech štítků nahlédněte do následující sekce.)
- 3 Stiskněte tlačítko  pro výběr typu štítku.
 - Pokud zvolíte **NORMÁL** nebo **VERTIK.** (**Vertikální**) pokračujte zadáním textu tak jak je popsáno v části kapitola 3, *Základní funkce*.
 - Pokud zvolíte **OTOČIT**, **OTOPAK** (**Otočení & Opakování**), **PORT**, **PANEL1**, **PANEL2** nebo **VLAJKA** pokračujte podle následujících kroků.
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo , dokud se nezobrazí požadovaný parametr.
- 5 Stiskněte tlačítko  nebo , dokud nenastavíte požadovanou hodnotu (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- 6 Stisknutím tlačítka  potvrďte zvolené nastavení.
- 7 Zadejte text pro štítky v jednotlivých blocích.
- 8 Vytiskněte štítky.
 - Pro výtisk jednoho štítku stiskněte tlačítko .
 - Pro tisk kopií štítků, pro tisk štítků s alfanumerickou řadou, nebo pro tisk se zvláštním nastavením stiskněte tlačítko , pak tlačítko  a proveďte požadované nastavení. (Pro bližší informace nahlédněte na *Použití speciálních tiskových funkcí* na str. 35.)

Normál a Vertikální typ

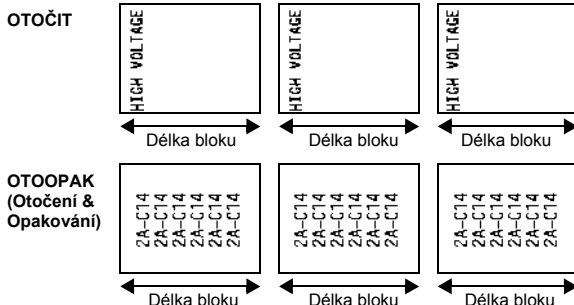
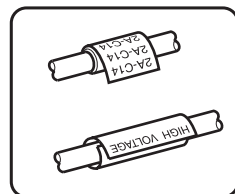
Štítky typu **NORMÁL** a **VERTIK. (Vertikální)** lze jednoduše upravovat a tisknout přesně dle potřeb.

Po výběru typu štítku **NORMÁL** nebo **VERTIK. (Vertikální)**, lze zadat text, upravit jeho formát a štítek normálním způsobem vytisknout. Pokud je typ štítku **NORMÁL**, zadaný text se vytiskne horizontálně. Pokud je typ štítku **VERTIK. (Vertikální)**, zadaný text se vytiskne vertikálně.



Typ štítků Otočit a Otočení & Opakování

Tyto typy štítků se používají pro popis kabelů nebo vodičů, kolem kterých se štítek jednoduše obtočí. U obou typů štítků je text otočený o 90° (proti chodu hodinových ručiček) a každý textový blok je vytištěn na samostatný štítek. U štítku typu OTOOPAK (Otočení & Opakování), se text vytiskne opakovaně po celé délce štítku, takže je možné jej přečíst z libovolného úhlu.



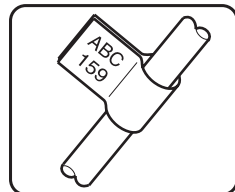
Po zvolení typu štítku **OTOČIT** nebo **OTOOPAK (Otočení & Opakování)**, nastavte podle potřeby délku jednotlivých bloků pro každý štítek a případně typ orámování.

- **DĚL.BLOK** (délka bloku): 20,0-200,0 mm
Standardně: 30,0 mm
- **RÁM:** **VYPNUTO**, ☐ 1, ☐ 2, ☐ 3, ☐ 4
Standardně: **VYPNUTO**

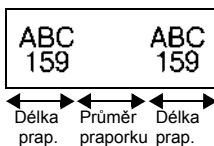
- ☞ Každý blok textu může obsahovat maximálně 7 řádků. U typu štítku **OTOOPAK (Otočení & Opakování)** se vytiskne pouze textový řádek, který se vejde na vytištěný štítek.
- ☞ Pro štítky, které budou nalepeny na kabely nebo vodiče, doporučujeme použít Flexibilní štítky. Při lepení flexibilních štítků na válcovité předměty, by jejich poloměr měl být alespoň 3 mm, jinak by měl být použit typ štítků **VLAJKA**. Navíc je třeba, aby přesah štítku nebo praporku byl alespoň 5 mm.

Typ štítku praporek (Vlajka)

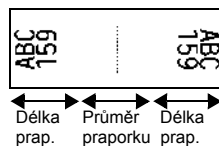
Tento typ štítků je určen pro popisování kabelů nebo vodičů kolem kterých se nalepí a na koncích se spojí v praporek. U typu štítků **VLAJKA** se každý textový blok vytiskne na oba konce štítků. Délka nepotíštěného štítku odpovídá obvodu kabelu nebo vodiče. Text je navíc možné vytisknout horizontálně nebo ho otočit o 90°.



OTOČIT
nastaveno
na
VYPNUTO



OTOČIT
nastaveno
na
ZAPNUTO



Po výběru typu štítků **VLAJKA** zadejte délku a průměr, typ a otočení praporku.

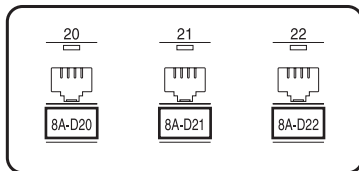
- **VLAJ. ϕ** (průměr praporku): 0,0-100,0 mm
Standardně: 7,0 mm
- **DÉL.VLAJ** (délka praporku): 10,0-200,0 mm
Standardně: 30,0 mm
- **RÁM:** **VYPNUTO**, ☐ 1, ☐ 2, ☐ 3, ☐ 4
Standardně: **VYPNUTO**
- **OTOČIT:** **VYPNUTO, ZAPNUTO**
Standardně: **VYPNUTO**

- ☞ Jeden blok textu může obsahovat maximálně 7 řádků.
- ☞ Pro štítky, které budou nalepeny na kabely nebo vodiče, doporučujeme použít Flexibilní štítky. Při lepení flexibilních štítků na válcovité předměty použijte typ štítku **VLAJKA** pokud je jejich poloměr menší jak 3 mm. Navíc je třeba, aby přesah praporku byl alespoň 5 mm.

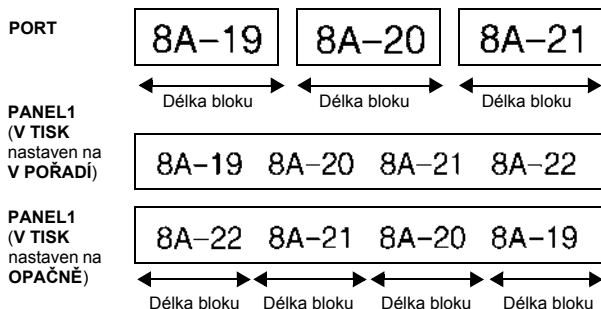
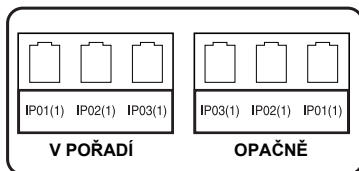
Typ štítků Port a Panel1

Tyto typy štítků jsou vhodné pro popisování komponent a panelů.

U typu štítků **PORT** je každý textový blok vytištěn na samostatném štítku, takže je možné je použít při popisování komponent, které jsou od sebe vzdálené.



U typu štítků **PANEL1** jsou všechny textové bloky rovnoměrně rozloženy na jeden štítek a hodí se tak pro popisování konektorů na panelu. Navíc je možné textové bloky tisknout ve vzestupném nebo sestupném pořadí.



Po výběru typu štítků **PORT** nebo **PANEL1** nastavte délku pro jednotlivé textové bloky a styl orámování. U typu štítků **PANEL1** vyberte, zda se mají textové bloky tisknout ve vzestupném nebo sestupném pořadí.

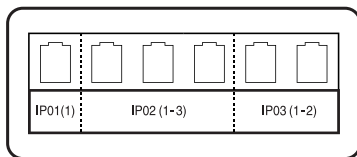
- **DĚL.BLOK** (délka bloku): * Pro typ štítku **PORT**:
20,0-200,0 mm
Standardně: 30,0 mm
* Pro typ štítku **PANEL1**:
6,0-200,0 mm
Standardně: 30,0 mm

- **RÁM**:
* Pro typ štítku **PORT**:
VYPNUTO, 1 ☐, 2 ☐, 3 ☐, 4 ☐
Standardně: **VYPNUTO**
* Pro typ štítku **PANEL1**:
VYPNUTO, 1 ☐ ☐ ☐, 2 ☐ ☐ ☐, 3 ☐ ☐ ☐,
4 ☐ ☐ ☐, 5 ☐ ☐ ☐, 6 ☐ ☐ ☐,
7 ☐ ☐ ☐, 8 ☐ ☐ ☐, 9 ☐ ☐ ☐
Standardně: **VYPNUTO**
- **V TISK** (pořadí tisku): **V POŘADÍ, OPAČNĚ**
Standardně: **V POŘADÍ**

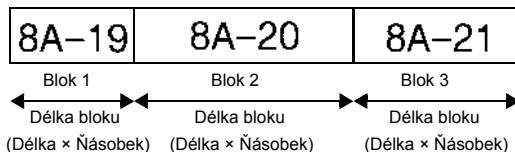
- ☞ Pro tyto typy štítků doporučujeme používat extrémně adhezivní pásy.
- ☞ Volba **V TISK** je dostupná pouze u štítků typu **PANEL1**.
- ☞ Pomocí funkce číslování u typu štítků **PANEL1** lze jednoduše vytvořit více bloků se vzrůstající alfanumerickou hodnotou. Jako příklad viz. obrázek nahoře. (Pro bližší informace o funkci číslování viz. *Tisk kopii štítků se vzrůstající alfanumerickou hodnotou* na str. 36.)










Typ štítku Panel2




Nastavení pevné délky jednotlivých bloků umožňuje vytvořit štítek vhodný například pro přepínače a konektorové panely. Navíc je možné textové bloky tisknout ve vzestupném a sestupném pořadí nebo je možné text otočit o 90°.



PANEL2







- **BLOK:** 1-50 bloků
Standardně: 1
- DÉLKA:** 6,0-200,0 mm
Standardně: 17,5mm
- ŇASOBEK:** x1-x9
Standardně: 1
- **RÁM:** **VYPNUTO**, 1 , 2  | 3  |
4 , 5 , 6 ,
7 , 8 , 9 
Standardně: **VYPNUTO**
- **V TISK:** **V POŘADÍ, OPAČNĚ**
Standardně: **V POŘADÍ**
- **OTOČIT:** **VYPNUTO, ZAPNUTO**
Standardně: **VYPNUTO**

-  Počet bloků lze zadat pouze v nastavení **BLOK**. Textové bloky nelze jiným způsobem přidat ani odebrat.
-  Pokud je u typu štítků **PANEL2** počet zvolených bloků nižší než kolik je textových bloků zadáno, textové bloky, které přesahují zadaný limit se odstraní. Pokud je nastavený počet bloků vyšší než kolik jich je právě zadáno, textové bloky se přidají.
-  Pro tyto typy štítků doporučujeme používat extrémně adhezivní pásy.


3 Základní funkce

Provádění základních operací

Výběr funkcí, parametrů, nastavení a skupin

- Pokud se na displeji zobrazí „◀▶“, stisknutím tlačítka  vyberete předchozí položku a stisknutím tlačítka  položku následující.
- Pokud se na displeji zobrazí „▲▼“, stisknutím tlačítka  vyberete předchozí položku a stisknutím tlačítka  položku následující.


Výběr standardního nastavení

- Pro zvolení standardního nastavení pro funkci nebo parametr stiskněte tlačítko .

Potvrzení výběru

- Pro výběr položky ze seznamu, potvrzení zvoleného nastavení nebo pro potvrzení „yes“ na dotaz, stiskněte tlačítko .




Zrušení výběru





- Pro zrušení funkce a návrat na předchozí obrazovku bez změny textu, nebo pro potvrzení „no“ na dotaz, stiskněte tlačítko .

Vkládání dat do štítku


Zadávání a editace textu

Zadávání znaků

- Pro zadání malých písmen, čísel, čárky nebo tečky, jednoduše stiskněte příslušné tlačítko.
- Pro zadání velkých písmen, stisknutím tlačítka  zapněte režim Shift a stiskněte příslušné tlačítko se znakem.
- Pro nepřetržité psaní velkými písmeny, stiskněte tlačítko , pak tlačítko . Nyní budete psát velkými písmeny.













- Pro ukončení režimu Shift bez psaní textu stiskněte tlačítko .
- Pro ukončení režimu Caps stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- Pro zadání malého písmena při zapnutém režimu Caps, stiskněte tlačítko  a pak příslušné tlačítko pro písmeno.





Vkládání mezer

- Pro vložení mezery do textu, stiskněte tlačítko .


Posun kurzoru


Posuňte kurzor na místo kde chcete zkontrolovat, zeditovat text, nebo vybrat některou volbu či nastavení.

- Pro posun kurzoru doleva, doprava, nahoru nebo dolů stiskněte tlačítko , ,  nebo .
- Pro posun kurzoru na začátek textového řádku stiskněte tlačítko  a pak .
- Pro posun kurzoru na konec textového řádku stiskněte tlačítko  a pak .
- Pro posun kurzoru na začátek zadávaného textu stiskněte tlačítko  a pak .
- Pro posun kurzoru na konec zadávaného textu stiskněte tlačítko  a pak .


- Pro posun kurzoru o několik znaků nebo řádků najednou, podržte tlačítko , ,  nebo .

Vložení nového textového řádku



- Pro ukončení aktuálního řádku a vytvoření nového stiskněte tlačítko . Symbol „↵“ se zobrazí na konci řádku.

 Počet textových řádků, které je možné vytisknout závisí na šířce založené pásky.

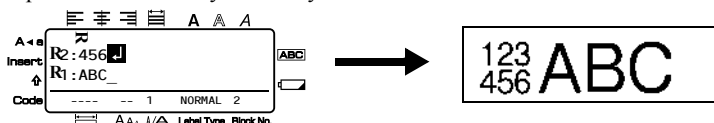
Šířka pásky	Maximální počet řádků, které je možné vytisknout
6 mm	2
9 mm	2
12 mm	3
18 mm	5
24 mm	7





 Číslo řádku na displeji indikuje číslo řádku textového bloku.

Vložení nového textového bloku



- Pro vložení nového textového bloku, tak že jedna část textu má jiný počet řádků než druhá, stiskněte tlačítko  a pak tlačítko . Symbol „↵“ se zobrazí na konci bloku.

Například takto zadaný text se vytiskne takto.




-  Jeden štítek může obsahovat maximálně padesát textových bloků.
-  Číslo bloku, ve kterém je právě kurzor, je zobrazen ve spodní části displeje.
-  Všechny textové bloky mají stejné nastavení formátu.
-  Pokud se najednou tiskne velké množství dat, některé štítky mohou být prázdné. Když například tisknete 50 záznamů, pak je maximální počet znaků, které je možné najednou vytisknout, přibližně 200.






Vkládání textu

- Pro vložení textu na pozici kurzoru zkontrolujte, zda je zobrazen indikátor **Insert**. Pokud ne, stisknutím tlačítka  zapnete režim **Insert**.
- Pro nahrazení textu na pozici kurzoru stisknutím tlačítka  ukončete režim **Insert**.

Smazání textu

- Pro odstranění znaků nalevo od kurzoru stiskněte tlačítko  dokud nebudou znaky, které si přejete odstranit smazány.

- Pokud chcete smazat všechnen text:



- 1 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 2 Stisknutím tlačítka  nebo tlačítka  vyberte buď **POUZE TEXT** (pokud chcete smazat jen text) nebo **TEXT A FORMÁT** (pokud chcete smazat text a všechna nastavení formátu nastavit na standardní hodnoty).
- 3 Stiskněte tlačítko .




Vložení speciálních znaků





Pomocí Accent je dostupné velké množství speciálních znaků.

Dostupné jsou následující speciální znaky.

Znak	Speciální znak	Znak	Speciální znak
a	á â ã ä å æ ā ą ă â ã	n	ñ ñ ñ ñ
A	À Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ą Ć Ĉ Ċ	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ô õ ø ö œ õ
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Œ Õ
d	ď ð ď	r	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è é ê ë ę ě é ê	s	š š š š ß
E	É Ê Ë Ē Ė Ę Ě Ě	S	Š Š Š Š ß
g	ğ ğ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ï ï ï	u	ú û ü ü ü ü
I	Í Î Ï Ï Ï Ï	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü
k	ķ	y	ý ý
K	Ķ	Y	Ý Ý
l	ł ł ł ł	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž



- 1 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko . Zobrazí se hlášení „DIAKRITIKA a-z/A-Z?“.
- 2 Stiskněte tlačítko odpovídající speciálnímu znaku, dokud se neobjeví požadovaný znak.

- 3 Přidání speciálního znaku (znaků) do textu.
 - Pro přidání jednoho speciálního znaku do textu, nebo jediného znaku řady, přejděte ke kroku 5.
 - Pro přidání řady speciálních znaků do textu stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 4 Pro každý další znak opakujte kroky 2 a 3.
- 5 Stiskněte tlačítko .

 Pro zadání velkého speciálního znaku stiskněte před vložením znaku tlačítko  (nebo stiskněte tlačítko  a pak  pro přepnutí do režimu Caps).


Vkládání čárových kódů

Funkce **Bar Code** umožňuje tisk čárových kódů na štítku.








-  Vzhledem k tomu, že toto zařízení není určeno výhradně pro tisk čárových kódů, nemusí některé čtečky čárový kód správně snímat.
-  Čtečky čárových kódů nemusí správně snímat kódy vytištěné určitou barvou na určitém podkladu. Nejlepších výsledků, dosáhnete při tisku černým písmem na bílý podklad.

U čárových kódů lze změnit některá nastavení a vytvořit tak čárový kód dle vašich požadavků.


Parametr	Nastavení
PROTOKOL	CODE 39, I-2/5, EAN13, EAN8, UPC-A, UPC-E, CODABAR, EAN128, CODE128
ŠÍŘKA (šířka kódu)	MALÁ, ŠÍŘKA, VELKÁ
POD# (počet čísel tištěných pod čárovým kódem)	ZAPNUTO, VYPNUTO
KONTROLNÍ ČÍS. (Kontrolní číslo)	VYPNUTO, ZAPNUTO








-  Volba **KONTROLNÍ ČÍS. (Kontrolní číslo)** je dostupná pouze u čárových kódů **CODE 39, I-2/5 a CODABAR**.

Nastavení parametrů čárových kódů

- 1 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí parametr, který chcete změnit.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení.
- 4 Opakujte kroky 2 a 3 dokud nenastavíte všechny požadované parametry.
- 5 Stiskněte tlačítko .

Vkládání dat čárového kódu

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Zadejte nová data čárového kódu nebo zeditujte stará data.
- 3 Stisknutím tlačítka  vložíte čárový kód do textu.

- ☞ Pro přidání speciálního znaku do čárového kódu (pouze u čárových kódů **CODE39**, **CODABAR**, **EAN128** nebo **CODE128**), nastavte kurzor pod znak, který má být napravo od vloženého speciálního znaku a stiskněte tlačítko . Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadovaný znak a stiskněte tlačítko . (Seznam dostupných speciálních znaků naleznete v následující tabulce.)
- ☞ Pro změnu dat, **ŠÍŘKA** nebo **POD#** čárového kódu, najedte kurzorem pod značku čárového kódu (), stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .

U čárových kódů **CODE39** a **CODABAR** lze zadat následující speciální znaky.

CODE39

Symbol	Znak	Symbol	Znak
0	—	4	/
1	.	5	+
2	(SPACE)	6	%
3	\$		

CODABAR

Symbol	Znak	Symbol	Znak
0	—	3	/
1	\$	4	.
2	:	5	+






U čárových kódů **EAN128** a **CODE128** lze zadat následující speciální znaky.




Symbol	Znak	Symbol	Znak	Symbol	Znak
0	(SPACE)	10	*	20	>
1	!	11	+	21	?
2	"	12	,	22	@
3	#	13	-	23	[
4	\$	14	.	24	\
5	%	15	/	25]
6	&	16	:	26	^
7	'	17	;	27	_
8	(18	<		
9)	19	=		

Symbol	Ovládací znak	Symbol	Ovládací znak	Symbol	Ovládací znak
28	NUL	42	CR	56	ESC
29	`	43	SO	57	{
30	SOH	44	SI	58	FS
31	STX	45	DLE	59	
32	ETX	46	DC1	60	GS
33	EOT	47	DC2	61	}
34	ENQ	48	DC3	62	RS
35	ACK	49	DC4	63	~
36	BEL	50	NAK	64	US
37	BS	51	SYN	65	DEL
38	HT	52	ETB	66	FNC3
39	LF	53	CAN	67	FNC2
40	VT	54	EM	68	FNC4
41	FF	55	SUB	69	FNC1

Vkládání symbolů

Zařízení umožňuje vložení 164 různých symbolů a obrázků.

- 1 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se naposledy použitá kategorie.
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr požadované kategorie.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadovaný symbol.

- 4 Vložení symbolu do textu.
- Pro vložení symbolu do textu, nebo jediného symbolu, přejděte ke kroku 6.
 - Pro přidání řady symbolů stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 5 Pro vložení dalšího symbolu opakujte kroky 2 až 4.
- 6 Stiskněte tlačítko .

Symbol lze také vybrat zadáním odpovídajícího kódu v následující tabulce. Například zadáním „A02“ a stiskem tlačítka  do textu vložíte „?“.

Dostupné jsou následující symboly.

Kategorie		Symboly									
A PUNCTUATION (INTERPUNKCE)		.	,	?	!	“	'	:	;	—	—
	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	
		\	/	&	¿	¡	~	§	▪		
	10	11	12	13	14	15	16	17			
B BUSINESS (BYZNYS)		@	#	%	®	©	™				
	00	01	02	03	04	05					
C MATHEMATICS (MATEMATIKA)		+	−	×	*	±	=	÷			
	00	01	02	03	04	05	06				
D BRACKET (ZÁVORKY)		()	[]	<	>	«	»		
	00	01	02	03	04	05	06	07			
E ARROW (ŠÍPKY)		→	←	↑	↓	➔	➜	⬆	⬇	☞	☛
	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	
F UNIT (JEDNOTKY)		°	\$	¥	£	€	¢	f	φ		
	00	01	02	03	04	05	06	07			
G INTERNATIONAL CHARACTERS (MEZINÁRODNÍ ZNAKY)		ā	◌̄	ß	Œ	α	β	γ	δ	μ	Ω
	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	
		Ð	ð	Þ	þ	ij					
	10	11	12	13	14						

Kategorie		Symboly										
H	NUMBER (ČÍSLA)	1/2	1/3	1/4	0	1	2	1	2			
		00	01	02	03	04	05	06	07			
I	PICTOGRAPH (PIKTOGRAFY)	★	○	●	□	△	◆					
		00	01	02	03	04	05					
J	ELECTRICAL/ ELECTRONIC (ELEKTRÍNA/ ELEKTRONIKA)											
		00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	
		10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
		20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
		30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
		40	41	42								
K	PROHIBITION (ZÁKAZY)											
		00	01	02								
L	WARNING (VAROVÁNÍ)											
		00	01	02	03	04	05	06				
M	COMMUNICATIONS (KOMUNIKACE)											
		00	01	02	03	04	05					
N	AUDIO/VISUAL (AUDIOVIZUÁLNÍ)											
		00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	
		10	11	12	13	14						

Kategorie		Symboly			
O	OTHERS (JINÉ)				
		00	01	02	03
Z	PERSONAL CATEGORY (OSOBNÍ KATEGORIE)	*Až 16 nepoužívanějších znaků se automaticky uloží do kategorie symbolů Personal .			

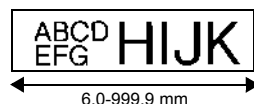
Jakmile se kategorie **Personal** zaplní, pak pokud není nastavení Symbol Save nastaveno na **VYPNUTO**, nově vybraný symbol přepíše nejstarší. (Bližší info viz. *Nastavení aktualizace kategorie symbolů Personal* na str. 43.)

Formát štítků

Nastavení délky štítku

Délka štítku může být nastavena následujícím způsobem.

- 1 Stiskněte tlačítko a pak tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko nebo dokud se nezobrazí **DĚLKA**.
- 3 Stiskněte nebo dokud nenastavíte požadovanou délku (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- 4 Stiskněte tlačítko .








Nastavení velikosti okraje

Velikost levého a pravého okraje štítku lze nastavit následujícím způsobem.















- 1 Stiskněte tlačítko a pak tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko nebo dokud se nezobrazí **OKRAJ**.
- 3 Stiskněte nebo dokud nenastavíte požadovanou délku okraje (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- 4 Stiskněte tlačítko .



Orámování textu

- 1 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení.
- 3 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se použije na zadaný text.

Dostupné jsou následující typy orámování.







Nastavení orámování	Ukázka	Nastavení orámování	Ukázka
1		8	
2		9	
3		10	
4		11	
5		12	
6		13	
7		14	

Nastavení velikosti znaků






Velikost znaků lze nastavit pro celý text štítku, nebo pouze pro text na řádku na kterém je umístěn kurzor.

☞ Při standardním nastavení velikosti znaků na **AUTO**, se vybere maximální možná velikost znaků v závislosti na založené šířce pásky a počtu řádků štítku.

Nastavení velikosti znaků pro celý štítek

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **GLB_VEL**.
- 3 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadovaná velikost znaků.
- 4 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se použije na zadaný text.

Nastavení velikosti znaků na řádku

- 1 Nastavte kurzor na textový řádek, ve kterém chcete změnit velikost znaků.
- 2 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 3 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadovaná velikost znaků.
- 4 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se aplikuje na zvolený textový řádek.







☞ Velikost znaků, které je možné vytisknout závisí na šířce založené pásky. V následující tabulce je uvedena maximální velikost znaků pro jednotlivé šířky pásek.

Šířka pásky	Maximální velikost znaků
6 mm	12 bodů
9 mm	18 bodů
12 mm	24 bodů
18 mm	36 bodů
24 mm	48 bodů








☞ Pokud je zvoleno nastavení **AUTO** a text v bloku obsahuje pouze jeden řádek textu s velkými písmeny (bez speciálních znaků), text se vytiskne o něco větší než je maximální možná velikost pro danou šířku pásky.

Nastavení šířky znaků

Nastavení šířky znaků pro celý štítek

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **GLB_ŠÍŘ**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadovaná šířka znaků.
- 4 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se použije na zadaný text.

Nastavení šířky znaků na řádku







- 1 Nastavte kurzor na textový řádek, ve kterém chcete změnit šířku znaků.
- 2 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ŠÍŘKA**.
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadovaná šířka znaků.
- 5 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se aplikuje na zvolený textový řádek.

Pro šířku znaků lze nastavit následující.






<div>Šířka</div> <div>Rozměry</div>	NORMÁLNÍ	ÚZKÉ	NEJUŽŠÍ	ŠIROKÉ
48 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC
36 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC
24 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC
18 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC
12 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC
9 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC
6 bodů	ABC	ABC	ABC	ABC

Nastavení stylů znaků

Nastavení stylu znaků pro celý štítek

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **GLB STYL**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadovaný styl znaků.
- 4 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se použije na zadaný text.







Nastavení stylu znaků na řádku

- 1 Nastavte kurzor na textový řádek, ve kterém chcete změnit styl znaků.
- 2 Stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadovaný styl znaků.
- 4 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se aplikuje na zvolený textový řádek.

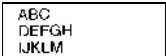
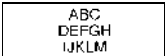
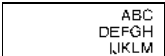
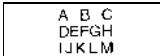
Dostupné jsou následující styly.

Nastavení stylu	Ukázka	Nastavení stylu	Ukázka
NORMÁLNÍ	ABC	KURZÍVA	<i>ABC</i>
TUČNÉ	ABC	KURZ+TUČ (kurzíva & tučný)	<i>ABC</i>
OBRYSOVÉ	ABC	KURZ+OBR (kurzíva & obrys)	<i>ABC</i>

Zarovnání všech řádků textu










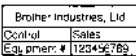

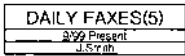
- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ZAROVNAT**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení.
- 4 Stiskněte tlačítko . Zvolené nastavení se použije na zadaný text.

Dostupné jsou následující možnosti zarovnání.

			
ZLEVA	NASTŘED	ZPRAVA	ZAROVNÁN

Použití přednastavených formátů štítků

Pro jednoduché vytvoření štítků pro určité použití jsou dostupné různé přednastavené formáty štítků. Od popisování obsahu krabiček a šanonů až po jmenovky a identifikační štítky. Po jednoduchém výběru formátu, stačí jen zadat text a štítek je připraven k tisku. Dostupné jsou následující přednastavené formáty.

Tlačítko	Název šablony	Šířka pásky × Délka štítku	Pole šablony	Ukázka
	ODP. KOŠ	18 × 69 mm	① SYMBOL? ② TEXT1? ③ TEXT2? ④ ČÁROVÝKÓ?	
	POLOŽKA1	24 × 83 mm	① TEXT1? ② TEXT2? ③ ČÁROVÝKÓ?	
	POLOŽKA2	24 × 79 mm	① TEXT? ② ČÁROVÝKÓ?	
	POLOŽKA3	24 × 41 mm	① TEXT? ② ČÁROVÝKÓ?	
	POLOŽKA4	24 × 55 mm	① TEXT1? ② TEXT2? ③ TEXT3? ④ TEXT4? ⑤ TEXT5?	
	ID ŠTÍT.	24 × 69 mm	① TEXT1? ② TEXT2? ③ TEXT3?	

Tlačítko	Název šablony	Šířka pásky × Délka štítku	Pole šablony	Ukázka
	NÁPIS	24 × 101 mm	① SYMBOL? ② TEXT1? ③ TEXT2?	NO SMOKING
	JMENOVKA	18 × 101 mm	① NÁZEV? ② SPOLEČNOST?	Robert Becker ABC Transport
	VÝPLŇ	12 × 88 mm	① TITULEK? ② PODTITULEK?	August Sales Report Overseas Sales Div.
	IC ČIP	9 × 25 mm	① TEXT1? ② TEXT2?	C1284197 rev. 1.2

- 1 Stiskněte tlačítko a pak číslo tlačítka šablony, kterou chcete použít.
- 2 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se první pole zvolené šablony.
- 3 Stiskněte tlačítko nebo pro zobrazení jednotlivých polí a zadejte text.
- 4
 - Pro vytisknutí jedné kopie štítku, stiskněte tlačítko .
 - Pro tisk více kopií, kopií řady štítků se vzůstající alfanumerickou hodnotou, nebo zrcadlový tisk text stiskněte tlačítko a pak tlačítko . (Pro bližší informace nahlédněte na *Použití speciálních tiskových funkcí* na str. 35.)

- Do polí lze zadat také speciální znaky (str. 22), symboly (str. 25) a čárové kódy (str. 23).
- Pro ukončení šablony, zobrazte poslední pole a stiskněte tlačítko . Zobrazí se menu Auto Format. Stiskněte tlačítko nebo dokud se nezobrazí **UKONČIT** a pak stiskněte tlačítko .

Tisk štítků


Předtiskový náhled štítku




Funkce **Preview** umožňuje zobrazit ukázkou štítku.

- Pro náhled štítku stiskněte tlačítko a pak tlačítko . V levém spodním rohu displeje je zobrazována aktuální délka štítku.


- Pro posun náhledu štítku vlevo nebo vpravo stiskněte tlačítko nebo .
- Pro návrat na text stiskněte tlačítko nebo .



Posun pásky




- Pro posun pásky od 23 mm stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí hlášení „POSUNOUT“.

 Zbytek vytištěné pásky vysunete stisknutím tlačítka  před vypnutím zařízení tlačítkem .

Tisk štítku

- Pro vytištění štítku stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí hlášení „PRACUJI“ a „KOPIE“ s počtem tištěných štítků.

 Pro přerušení tisku popisovač tlačítkem  vypněte.











 Pokud je nastavení odstříhu nastaveno na **3** (cut pause; chain printing) nebo **4** (no cut pause; chain printing), zobrazí se hlášení (str. 41), „POSUNOUT OK?“. Stiskněte tlačítko  pro posun. Nebo stiskněte tlačítko  pro návrat do režimu vkládání textu.

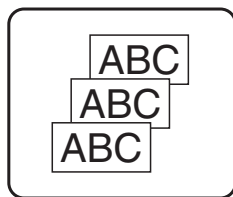
Použití speciálních tiskových funkcí




Pro tisk lze nastavit různé možnosti, díky kterým můžete tisknout kopie štítků, kopie štítků se vzrůstající alfanumerickou hodnotou, nastavit část štítku pro tisk, nebo tisknout zrcadlově.

Tisk více kopií štítku

Funkce tisku Repeat umožňuje tisknout až 99 kopií stejného textu.

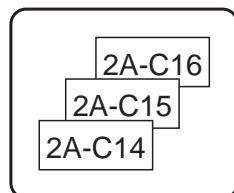
- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **KOPIE**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud nenastavíte požadovaný počet kopií (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- 4 Stiskněte  (nebo ). V menu Print option se zobrazí **SPUSTIT**.
- 5 Stiskněte tlačítko  (nebo ) pro zahájení zvoleného počtu kopií štítku. Číslo aktuální kopie štítku se zobrazí na displeji.


























- ☞ Pokud je funkce odstřihu nastavena na **1** nebo **3**, zobrazí se po vytištění každého štítku hlášení „USTŘÍHNOUT PÁSKU A POKRAČOVAT“. Stiskněte tlačítko odstřihu pro odstřížení štítku a pokračování v tisku.
- ☞ Tlačítko odstřihu je nutné stisknout do pěti minut od zobrazení hlášení.
- ☞ Pro jiné dostupné možnosti odstřihu pásky nahlédněte na *Nastavení posunu a odstřihu pásky* na str. 41.
- ☞ Pro nastavení dalších možností tisku namísto kontinuálního tisku z bodu **5**, stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí v menu Print Option **POKRAČOVAT** a stiskněte tlačítko .

Tisk kopií štítků se vzrůstající alfanumerickou hodnotou

Funkce číslování lze použít při tisku kopií štítků se stejným textem, u kterého po vytištění štítku vzrůstá hodnota znaku (písmeno, číslo nebo čárový kód). Tato funkce je vhodná například při tisku štítků se sériovými čísly, štítků výstupní kontroly a dalších štítků u kterých se vyžaduje tisk alfanumerické řady.










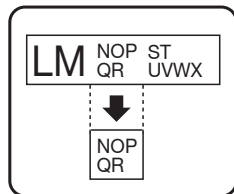
- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ČÍSLOV**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud nenastavíte požadovaný počet kopií (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- 4 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se hlášení „VÝCHOZÍ BOD?“. (Pro nastavení číslování pro znak, na kterém je aktuálně kurzor, stiskněte tlačítko  a pak přejděte ke kroku **9**.)
- 5 Stiskněte tlačítko , ,  nebo  dokud neblíká první znak, který chcete do číslování zahrnout.
- 6 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se hlášení „KONCOVÝ BOD?“.
- 7 Stiskněte tlačítko , ,  nebo  dokud neblíká poslední znak, který chcete do číslování zahrnout.
- 8 Stiskněte tlačítko . V menu Print option se zobrazí **SPUSTIT**.
- 9 Stiskněte tlačítko  (nebo ) pro zahájení tisku zvoleného počtu kopií štítku. Číslo aktuální kopie štítku se zobrazí na displeji.







- ☞ Pokud je funkce odstřihu nastavena na **1** nebo **3**, zobrazí se po vytištění každého štítku hlášení „USTŘÍHNOUT PÁSKU A POKRÁČOVAT“. Stiskněte tlačítko odstřihu pro odstřížení štítku a pokračování v tisku.
- ☞ Tlačítko odstřihu je nutné stisknout do pěti minut od zobrazení hlášení.
- ☞ Pro jiné dostupné možnosti odstřihu pásky nahlédněte na *Nastavení posunu a odstřihu pásky* na str. 41.
- ☞ Písmena a čísla, která lze zvyšovat jsou následující.
 0 → 1 → ...9 → 0 → ...
 A → B → ...Z → A → ...
 a → b → ...z → a → ...
 A0 → A1 → ...A9 → B0 → ...
 Mezery (zobrazené jako podtržítko „_“ zobrazené v následujícím příkladu) lze použít k oddělení znaků, nebo pro kontrolu počtu čísel které jsou tištěny.
 _Z → AA → ...ZZ → AA → ...
 _9 → 10 → ...99 → 00 → ...
 1_9 → 2_0 → ...9_9 → 0_0 → ...
- ☞ V textu lze nastavit číslování pouze jednou.
- ☞ Pole číslování musí být umístěno v jediném řádku textu jednoho bloku.
- ☞ Pro číslování lze nastavit maximálně pole pěti znaků.
- ☞ Pokud do pole pro číslování zahrnete jiné než alfanumerické znaky, jako například symboly, budou se zvyšovat pouze alfanumerické znaky v rámci pole, nebo bude možné vytisknout pouze jediný štítek obsahující nealfanumerické znaky.
- ☞ Pro nastavení dalších možností tisku namísto kontinuálního tisku z bodu ⑨, stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí v menu Print Option **POKRÁČOVAT** a stiskněte tlačítko .
- ☞ Pokud v kroku ⑤, vyberete jako pole pro číslování čárový kód, přeskočte kroky ⑥ a ⑦ a pokračujte až krokem ⑧.





Tisk rozsahu textových bloků

Funkce tisku rozsahu tiskových bloků umožňuje nastavit rozsah textových bloků, které se vytisknou.

- ① Stiskněte , a pak .
- ② Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí menu **Č. BLOKU** a neblíká první číslo rozsahu.
- ③ Stiskněte tlačítko  nebo  dokud nenastavíte požadované číslo bloku (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- ④ Stiskněte tlačítko  dokud se pod hlášením **Č. BLOKU** nerozblíká druhé číslo rozsahu.













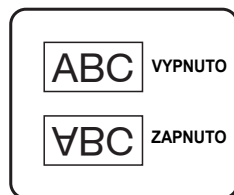
- 5 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud nenastavíte požadované číslo bloku (hodnotu lze zadat také pomocí číselné klávesnice).
- 6 Stiskněte  (nebo ). V menu Print option se zobrazí **SPUSTIT**.
- 7 Stiskněte tlačítko  (nebo ) pro zahájení tisku zvoleného počtu kopií štítku. Číslo aktuální kopie štítku se zobrazí na displeji.






 Pro nastavení dalších možností tisku namísto kontinuálního tisku z bodu 7, stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí v menu Print Option **POKRAČOVAT** a stiskněte tlačítko .

Zrcadlový tisk štítků

Tento způsob tisku umožňuje, aby bylo možné štítek číst ze strany lepicí vrstvy. Pokud je zrcadlově vytištěný štítek nalepen na sklo, nebo jiný průhledný materiál, lze jej číst z druhé strany, než z které je nalepen.

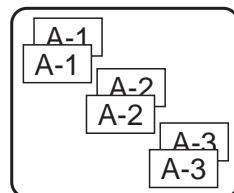
- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ZRCADL**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ZAPNUTO**.
- 4 Stiskněte  (nebo ). V menu Print option se zobrazí **SPUSTIT**.
- 5 Stiskněte tlačítko  (nebo ) pro zahájení tisku zvoleného počtu kopií štítku. Číslo aktuální kopie štítku se zobrazí na displeji.



-  Pokud používáte zrcadlový tisk, je třeba použít průhlednou pásku.
-  Pro nastavení dalších možností tisku namísto kontinuálního tisku z bodu 5, stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí v menu Print Option **POKRAČOVAT** a stiskněte tlačítko .

Kombinace speciálních tiskových funkcí

Speciální tiskové funkce lze vzájemně kombinovat, v závislosti na použitém typu štítku, šabloně atd. Například kombinací funkcí kopiový tisk a číslování pro tisk dvou kopií s nastavením pole číslování pro znak „1“ a inkrementací o 3, se vytisknou následující štítky.










Ukládání a vyvolání souborů



Často používané textové štítky, včetně jejich formátu, lze uložit do paměti a kdykoli je snadno znovu vyvolat, zeditovat a vytisknout. Pro snadnější orientaci je každému štítku přiřazeno číslo pro jeho opětovné vyvolání. Do paměti lze uložit až 10 štítků (souborů) o přibližně 2 000 znacích.

Protože se z paměti vyvolává kopie štítku, lze jej editovat a tisknout bez toho aniž by to mělo vliv na uložený štítek. Pokud již uloženy štítek nepotřebujete, nebo potřebujete uvolnit místo v paměti, lze jej funkcí Clear jednoduše vymazat.







Ukládání štítků


- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ULOŽIT**.
- 3 Stiskněte tlačítko .
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí číslo paměti do které chcete štítek uložit.
- 5 Stiskněte tlačítko .



☞ Pokud je již dosaženo maximální hodnoty uložených štítků, zobrazí se hlášení „PLNÁ PAMĚŤ!“. Pokud k tomu dojde, je třeba před uložením, nejdříve některý štítek z paměti vymazat.

☞ Pokud je již pod zvoleným číslem paměti nějaký štítek uložen, zobrazí se hlášení „PŘEPSAT?“. Pro přepsání uloženého štítku novým stiskněte tlačítko . Pro návrat a výběr jiného čísla paměti pro uložení, bez přepsání aktuální paměti stiskněte tlačítko  a zadejte jiné číslo paměti.













Vyvolání štítku z paměti




- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **OTEVŘÍT**.
- 3 Stiskněte tlačítko .
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí číslo paměti ze které chcete štítek vyvolat.

- 5 Stiskněte tlačítko . Text, který byl dříve zadán na displeji se vymaže a zobrazí se text uložený pod zvoleným paměťovým místem.

Pro zobrazení dalších částí textu, stiskněte tlačítko  nebo .

Vymazání štítku z paměti

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **SMAZAT**.
- 3 Stiskněte tlačítko .
- 4 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí číslo paměti kterou chcete vymazat.
- 5 Vyberte soubor(y), které chcete vymazat.
 - Pro vymazání jednoho souboru přejděte ke kroku 6.
 - Pro výběr více souborů, stiskněte tlačítko . Zobrazí se aktuální číslo souboru. Opakujte výběr souborů opakováním kroku 4 a stiskem tlačítka  dokud nevyberete všechny soubory, které chcete vymazat.
 - Pro odstranění všech souborů, stiskněte tlačítko  a pak tlačítko .
- 6 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se hlášení „VYMAZAT?“ (nebo hlášení „VYMAZAT VŠE?“ pokud byly vybrány všechny soubory).
- 7 Stiskněte tlačítko . Vybrané texty se odstraní.


- Pro zobrazení dalších částí textu, stiskněte tlačítko  nebo .
- Pro odstranění souboru, který byl vymazán, zobrazte textový soubor a stiskněte tlačítko .

4 Nastavení zařízení

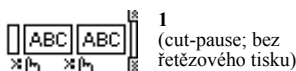
Pro změnu funkcí a vlastností zařízení lze nastavit některá nastavení.

Nastavení posunu a odstříhu pásky

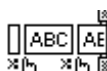
Funkce **Cut** (Odstřih) umožňuje nastavit jak bude po tisku páska posunuta. Nastavení funkce Cut se skládá ze dvou různých způsobů odstříhu: **cut-pause** (kdy zařízení zastaví tisk, takže je možné štítek odstříhnout) a **chain printing** (kdy páska není vysunuta tak aby ji bylo možné odstříhnout, čímž se snižuje množství odpadu pásky).

Chain printing (řetězový tisk) je ekonomický a napomáhá snižovat „plýtvání páskou“ na začátku štítku. Bez řetězového tisku, se zbytek pásky z předchozího štítku před vytištěním prvního štítku vysune a odstříhne. Pokud je ale zapnutý řetězový tisk, zůstane poslední štítek v zařízení (nevyjede kompletní), takže následující vytištěný štítek se vytiskne bez zbytečného okraje. Jakmile vytisknete poslední štítek, stisknutím tlačítka  vysuňte poslední štítek a odstříhnete ho.

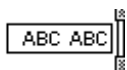
Dostupné je následující nastavení (standardní nastavení je **1**):



1
(cut-pause; bez
řetězového tisku)










3
(cut-pause; řetězový tisk)






2
(no cut-pause; bez
řetězového tisku)








4
(no cut-pause; řetězový tisk)

- 1** Stiskněte , a pak .
- 2** Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **OŘEZ**.
- 3** Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .

 Po vytištění s nastavením **Cut** na volbu **3** nebo **4**, se zobrazí „POSUNOUT OK?“. Stiskněte pro posun , nebo stiskněte  pro návrat do režimu vkládání textu.








Nastavení kontrastu displeje

Displej lze zesvětlit nebo ztmavit výběrem nastavení v rozsahu **-2 až +2**. (Standardní nastavení je **0**.) Zvýšením hodnoty zvyšujete kontrast (displej se ztmaví). Snížením hodnot se kontrast sníží (displej se zesvětlí).

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo , dokud se nezobrazí **LCD KONTRAST**.
- 3 Stiskněte  nebo , dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .

Použití funkce automatické redukce

Pomocí funkce automatické redukce můžete zvolit zda se má upravit šířka textu (**ŠÍŘE TEXTU**) nebo velikost textu (**VELIKOST TEXTU**) a text při nastavené volbě **AUTO** přesahuje délku štítku. (Standardní nastavení je **VELIKOST TEXTU**.)

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte  nebo , dokud se nezobrazí **AUTOM. ZMENŠ.**
- 3 Stiskněte  nebo , dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .

Pokud je zvoleno **VELIKOST TEXTU** a do štítku zadáte víc textu, jeho velikost se automaticky sníží tak, aby se vešel na zvolenou délku štítku.










Pokud je zvoleno **ŠÍŘE TEXTU** a do štítku zadáte víc textu, jeho šířka se automaticky sníží tak, aby se vešel na zvolenou délku štítku.

Pokud je ale šířka textu snížena na **NEJUŽŠÍ**, pak se sníží i jeho velikost, aby se text vešel na zvolenou délku štítku.










Kalibrace délky štítku

Pokud délka štítků neodpovídá délce nastavené pomocí funkce Length, je možné provést kalibraci pomocí funkce Length Adjust a výběrem nastavení v rozsahu -5 až +5. (Standardní nastavení je 0.)

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **NASTAVIT DÉLKU**.
- 3 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .








Nastavení aktualizace kategorie symbolů Personal

Pro kategorii symbolů **Personal** lze nastavit zda se mají, nastavení (**ZAPNUTO**) v případě, že je kategorie zaplněna, do této kategorie přidávat symboly (nejstarší symbol bude nahrazen), nebo zda se nové symboly do kategorie **Personal** přidávat nemají, nastavení (**VYPNUTO**). (Standardní nastavení je **ZAPNUTO**.)

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **ULOŽIT SYMBOL**.
- 3 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .








Změna měrných jednotek

Jednotky ve kterých jsou míry zobrazovány lze nastavit na milimetry (**mm**) nebo na palce (**inch**). (Standardní nastavení je **mm**.)

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **JEDNOTKA**.
- 3 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí požadované nastavení a pak změnu potvrďte stisknutím tlačítka .

Zobrazení informace o verzi



Pomocí této funkce lze zobrazit informace o verzi softwaru zařízení a interních symbolech.

- 1 Stiskněte , a pak .
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **INFO O VERZI**.
- 3 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí informace o verzi.
- 4 Pro ukončení tohoto režimu stiskněte tlačítko .

Čištění

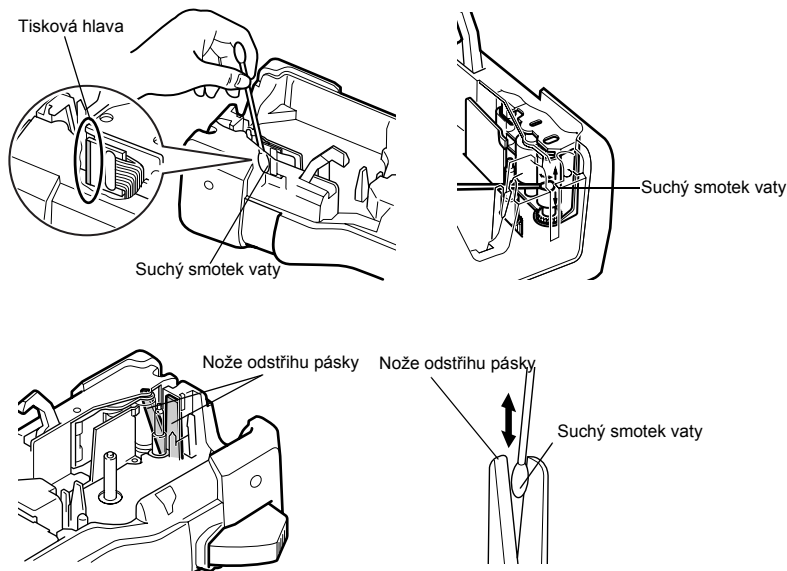
Některé součásti zařízení je třeba občas vyčistit. Pokud je zařízení používáno venku, nebo v prašném prostředí, prach a špína se může dostat na tiskovou hlavu a válečky. Na odstříhovém noži pak může ulpět zbytek lepidla z podkladu pásky a může tak dojít k problémům při odstříhu.

Čištění tiskové hlavy, válečků a nože odstříhu

-  Před čištěním tiskové hlavy, válečků a nože odstříhu zařízení tlačítkem  vypněte, odpojte od napájení a vyjměte z něj baterie.

VAROVÁNÍ

- Nedotýkejte se prsty tiskové hlavy. Tisková hlava může být horká.
- Nedotýkejte se prsty nože odstříhu.



Poznámky k čištění tiskové hlavy a válečků

- ☞ Pokud se na vytištěném štítku objevují horizontální proužky, vyčistěte tiskovou hlavu zařízení.
- ☞ Tiskovou hlavu lze snadno vyčistit pomocí čistící kazety s páskou (TZ-CL4).

Poznámky k čištění nože odstříhu

- ☞ Pokud nejsou štítky správně odstříhovány, vyčistěte ostří nože.

5 Použití zařízení s počítačem

(pouze pro PT-7600)

Tento popisovač je vybaven USB portem, sloužícím k propojení s počítačem s operačním systémem Microsoft® Windows®. Je nutné nainstalovat ovladač tiskárny, teprve pak budete moci tiskárnu používat s vaším počítačem. Budete také muset nainstalovat program pro navrhování štítků P-touch Editor. Příložený CD-ROM obsahuje P-touch Editor 5.0, který se nainstaluje společně s tiskovým ovladačem a programem P-touch Transfer Manager.

- **P-touch Editor 5.0** je program pro tvorbu štítků umožňující pokročilé možnosti tvorby štítku, vytváření databází atd. Po vytvoření návrhu štítku nebo databáze je možné tyto data přenést do popisovače a následně je z něj vytisknout.

- ☞ **Program P-touch Editor a tiskový ovladač je třeba nainstalovat ještě před připojením a popisovače k počítači.**
- ☞ K připojení popisovače k počítači použijte USB kabel dodaný společně se zařízením.
- ☞ K jednomu počítači lze připojit najednou pouze jeden popisovač.
- ☞ **Ačkoli je možné popisovač připojit k počítači pomocí USB kabelu, není možný přímý tisk z počítače.**

Upozornění k CD-ROM

- Chraňte CD-ROM před poškrábáním.
- Nevystavujte CD-ROM extrémně vysokým nebo nízkým teplotám.
- Na CD-ROM nepokládejte těžké předměty ani je nevystavujte tlaku.
- Program na CD-ROMu je určen pro použití se zakoupeným popisovačem. Program je možné nainstalovat i na větší množství počítačů (např. v kanceláři).

Systémové požadavky


Před instalací zkontrolujte, zda váš počítač splňuje následující požadavky.

Operační systém	Microsoft® Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
Paměť	Windows® XP: více než 128 Mb Windows Vista®: více než 512 Mb Windows® 7: více než 1 Gb (32bitový) nebo 2 Gb (64bitový)
Volné místo na pevném disku	Alespoň 70 MB
Rozhraní	USB port (USB 1.1 nebo 2.0)
Monitor	SVGA High Colour nebo vyšší
Ostatní	Mechanika CD-ROM pro instalaci


Instalace programu P-touch Editor 5.0 a tiskového ovladače

 Před instalací programu nepřipojujte USB kabel k počítači.

Instalace programu P-touch Editor 5.0

 Postup instalace se může v závislosti na operačním systému lišit. Jako příklad uvádíme instalaci na operačním systému Windows Vista®.

- 1 Zapněte počítač a přihlašte se jako uživatel s administrátorskými právy.
- 2 CD-ROM založte do CD/DVD mechaniky. Zobrazí se okno P-touch Setup.

 Pokud se okno P-touch Setup nezobrazí, dvojklikněte v Průzkumníkovi na ikonu Tento počítač a pak na ikonu PT-7600. Pokud chcete instalaci v jejím průběhu ukončit, klikněte na [Exit].


- 3 Vyberte požadovaný jazyk a dvojklikněte na požadovaný typ instalace.

Standard: nainstalují se všechny programy a funkce (P-touch Editor a tiskový ovladač) (standardní).

Custom: můžete vybrat které funkce a programy se nainstalují. Doporučeno pro pokročilé uživatele.




- 4 Pozorně si přečtěte licenční ujednání. Pokud s nimi souhlasíte klikněte pro pokračování v instalaci na tlačítko [Yes].
- 5 Zadejte User Name (Jméno uživatele) a Company Name (Název společnosti) a klikněte na tlačítko [Next].
- 6 Potvrďte umístění instalace programu a klikněte na tlačítko [Next].

 Pokud chcete změnit umístění, klikněte na tlačítko [Browse] a vyberte požadovanou cestu.

- 7 Zaškrtněte/odškrtněte volby pro vytvoření zástupců a klikněte na tlačítko [Next].
- 8 Zkontrolujte nastavení a klikněte na tlačítko [Next]. (Pro změnu nastavení klikněte na tlačítko [Back], dokud nepřejdete na nastavení, které chcete změnit.)
- 9 Zvolené položky se automaticky nainstalují.

Instalace tiskového ovladače



 Přečtěte si informace v dialogu „Before installing the printer driver“, pak zaškrtněte volbu [Yes, confirmed] a klikněte na tlačítko [OK].

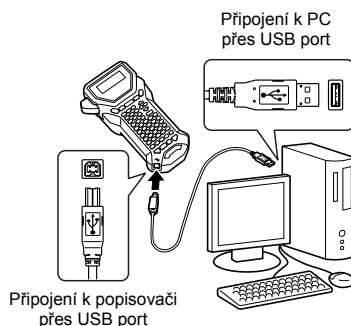
Postup instalace tiskového ovladače závisí na použitém operačním systému.

- Pro Windows[®] XP (str. 49)
- Pro Windows Vista[®]/Windows[®] 7 (str. 50)

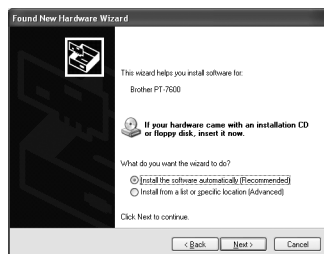
- 1 I když se krátce po zahájení instalace objeví hlášení upozorňující na to, že nebyl nalezen digitální podpis, klikněte na tlačítko [Continue Anyway].



- 2 Jakmile budete vyzváni, připojte popisovač pomocí USB kabelu k počítači, podržte tlačítko  a popisovač zapněte v režimu přenosu stisknutím tlačítka .



- 3 Tiskárna se rozpozná s spuštěním „Found New Hardware Wizard“. Vyberte [No, not this time] a klikněte na tlačítko [Next]. V dialogu pro výběr způsobu instalace vyberte „Install the software automatically (Recommended)“ a klikněte na tlačítko [Next].





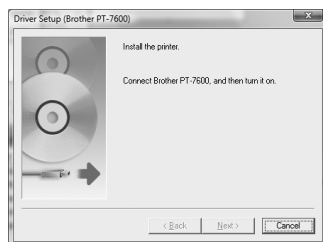
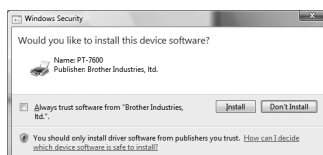
- 4 Znovu se objeví dialog upozorňující na chybějící digitální podpis. Pro instalaci tiskového ovladače klikněte na [Continue Anyway]. Jakmile se zobrazí dialog informující o tom, že byl tiskový ovladač přidán, kliknutím na tlačítko [OK] dialog zavřete.



- 5 Budete vyzváni k online registraci popisovače. Klikněte na tlačítko [Yes] a klikněte na tlačítko [Next]. Pokud jste vybrali možnost online registrace, spustí se v novém okně váš standardní internetový prohlížeč.
- 6 Kliknutím na tlačítko [Finish] dokončíte instalaci. Pokud jste k tomu vyzváni, restartujte váš počítač.

Pro Windows Vista®/Windows® 7

- 1 Jakmile se zobrazí hlášení pro potvrzení instalace softwaru dodaného společností Brother, klikněte na tlačítko [Install].
- 2 Jakmile budete vyzváni, připojte popisovač pomocí USB kabelu k počítači, podržte tlačítko  a popisovač zapněte v režimu přenosu stisknutím tlačítka .



- 3 Zařízení se rozpozná a tiskový ovladač se nainstaluje.
- 4 Budete vyzváni k online registraci popisovače. Klikněte na tlačítko [Yes] a klikněte na tlačítko [Next]. Pokud jste vybrali možnost online registrace, spustí se v novém okně váš standardní internetový prohlížeč.
- 5 Kliknutím na tlačítko [Finish] dokončíte instalaci. Pokud jste k tomu vyzváni, restartujte váš počítač.

Odebrání programu P-touch Editor 5.0

Postup odebrání programu P-touch Editor 5.0 závisí na použitém operačním systému.

1 Pro Windows® XP

Z „Ovládacích panelů“ přejděte do „Přidat nebo odebrat programy“. Zobrazí se okno „Přidat nebo odebrat programy“.

Pro Windows Vista®/Windows® 7

Z „Ovládacích panelů“ přejděte do „Programy“ a otevřete „Programy a funkce“. Objeví se okno „Odebrat nebo změnit program“.

2 Pro Windows® XP

Vyberte „Brother P-touch Editor 5.0“ a klepněte na [Odebrat].

Pro Windows Vista®/Windows® 7

Vyberte „Brother P-touch Editor 5.0“ a klepněte na [Odebrat].

Až se objeví dialogové okno „Správa uživatelských účtů“, klepněte na [Pokračovat]. Je-li zapotřebí heslo, zadejte heslo a poté klepněte na [OK].

3 Klepněte na [OK].

Po odstranění programu z vašeho počítače se zobrazí dialogové okno „Údržba hotova“. Klepněte na tlačítko [Dokončit].

4 Zavřete okno „Přidat nebo odebrat programy“ (XP)/„Programy a funkce“ (Windows Vista®/Windows® 7).

Odebrání/nahrazení tiskového ovladače

V následujících krocích je uveden popis vztahující se k modelu PT-XXXX. Místo „XXXX“ si dosadíte název své tiskárny.

1 Vypněte tiskárnu.

2 Pro Windows® XP


Klepněte na tlačítko „Start“, přejděte na okno „Tiskárny a faxy“.

Pro Windows Vista®

Z „Ovládacích panelů“ přejděte do „Hardware a zvuk“ a otevřete „Tiskárny“.

Pro Windows® 7

Klepněte na , přejděte do [Zařízení a tiskárny].

 Podrobnosti viz nápověda k systému Windows®.

3 Pro Windows® XP

Vyberte „Brother PT-XXXX“ a klepněte na „Soubor“ - „Odstranit“ nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a poté klepněte na [Odstranit].

Pro Windows Vista®/Windows® 7

Vyberte „Brother PT-XXXX“, pravým tlačítkem klepněte na ikonu a poté klepněte na [Smazat] (Windows Vista®)/[Odebrat zařízení] (Windows® 7).

4 Pro Windows® XP

Přejděte do „Soubor“ - „Vlastnosti serveru“.

Zobrazí se okno „Vlastnosti tiskového serveru“.

Pro Windows Vista®

V okně „Tiskárny“ klepněte pravým tlačítkem a vyberte „Spustit jako správce“ - „Vlastnosti serveru...“.

Pokud se zobrazí dialogové okno pro potvrzení oprávnění, klepněte na [Pokračovat].

Pokud se zobrazí dialogové okno „Správa uživatelských účtů“, zadejte heslo a klepněte na [OK].

Zobrazí se okno „Vlastnosti tiskového serveru“.

Pro Windows® 7

V okně „Zařízení a tiskárny“ vyberte „Fax“ nebo „Microsoft XPS Document Writer“ a klepněte na „Vlastnosti tiskového serveru“, jež se zobrazí v liště nabídek.

Zobrazí se okno „Vlastnosti tiskového serveru“.

5 Pro Windows® XP

Klepněte na složku „Ovladače“ a vyberte „Brother PT-XXXX“. Poté klepněte na [Odstranit].

Přejděte ke kroku 7.

Pro Windows Vista®

Klepněte na složku „Ovladače“ a vyberte „Brother PT-XXXX“. Poté klepněte na [Odstranit...].

Pro Windows® 7

Klepněte na kartu „Ovladače“ a poté klepněte na „Změnit nastavení ovladače“.

Zobrazí-li se zpráva Řízení uživatelských účtů, zadejte heslo a poté klepněte na [OK].

Vyberte „Brother PT-XXXX“ a klepněte na [Odstranit...].

6 Pro Windows Vista®/Windows® 7

Vyberte „Odebrat ovladač a balíček ovladačů“ a klepněte na [OK].

7 Zavřete okno „Vlastnosti tiskového serveru“.

Ovladač tiskárny byl odinstalován.

Použití programu P-touch Editor 5.0

P-touch Editor 5.0 umožňuje snadné vytváření štítků a jejich následný tisk. Pro zobrazení ukázek vytváření, tisku a ukládání různých typů štítků, nahlédněte do nápovědy programu P-touch Editoru. Následující příklad je pro operační systém Windows Vista®.

Poznámky k vytváření štítků

Protože některé funkce programu P-touch Editor 5.0 nejsou pro popisovač dostupné, zapamatujte si následující body a chovejte se podle nich při vytváření štítků v programu P-touch Editor 5.0.

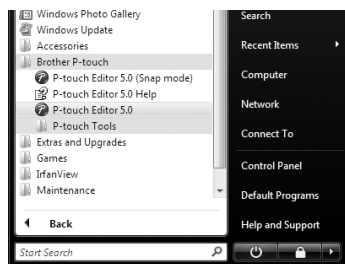
- ☞ Protože je popisovač vybaven pouze jediným fontem Helsinki, může se font použitý k tisku lišit od fontu vybraném při návrhu štítku v programu P-touch Editor. Navíc velikost textu může být automaticky zmenšena i když jsou nastavení pro veškerý text na **AUTO**. Pro nejlepší výsledky, doporučujeme při vytváření štítků použít font Helsinki, nainstalovaný společně s programem P-touch Editor.
- ☞ I když je možné v programu P-touch Editor nastavit styl znaků pro jednotlivé znaky, v popisovači lze nastavit různý styl jen pro celý řádek. V zařízení navíc nejsou některé styly dostupné.
- ☞ Narozdíl od programu P-touch Editor není možné popisovačem tisknout přeškrtnutý nebo podtržený text.
- ☞ Popisovač je schopen načíst pouze prvních 999 řádků propojené databáze.
- ☞ Popisovač umí načíst z databázového pole pouze první řádek. Pokud tedy chcete tisknout databázi s více jak jedním řádkem, vytvořte návrh a databázi s rozdělenými poli pro každý řádek textu.
- ☞ Některé znaky dostupné v programu P-touch Editor nejsou dostupné v popisovači.
- ☞ Čárové kódy s nastavením nekompatibilním s nastavením čárových kódů v zařízení P-touch nebudou správně vytisknuty.
- ☞ Návrhy vytvořené programem P-touch Editor by měli mít nastavenou pevnou délku maximálně 1 m.
- ☞ Návrh štítku a databáze by měly být vytvořeny tak, aby nepřesahovaly přibližně 500 znaků na vytištěný štítek.
- ☞ Pole která zasahují mimo tiskovou plochu nemusí být vytištěny správně.
- ☞ Pole číslování nastavené pomocí programu P-touch Editor nebudou přenesena a nejsou kompatibilní s funkcí **číslování** v popisovači.
- ☞ Pozadí nastavené v programu P-touch Editor nejsou kompatibilní s popisovačem.
- ☞ Objekty data a času využívající nastavení „At Printing“ programu P-touch Editor nebudou vytištěny.
- ☞ Vytištěné štítky se mohou lišit od náhledu programu Transfer Manager.
- ☞ Pokud se změní počet nebo pořadí polí v databázi a pak provedete přenos pouze databáze (*.csv soubor) jako aktualizaci, nemusí se databáze správně propojit s návrhem. Navíc zařízení první řádek přeneseného souboru musí rozeznat jako název pole „field name“ jinak nebude databázi tisknout.

- Návrhy P-touch Editoru, které využívají funkce rozdělení tisku (zvětšení štítku a jeho tisk na 2 a více štítky) není možné do popisovače přenést.
- Nastavení délky štítku v programu P-touch Editor a popisovači se může z důvodu malých rozdílů mechaniky mírně lišit.

Spuštění programu P-touch Editor

- 1 Klikněte na [Start] - [Všechny programy (Programy)] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0].

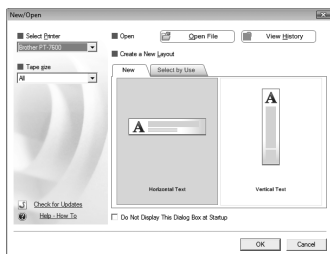
- P-touch Editor můžete také spustit následujícími způsoby (jen pokud jste během instalace povolili vytvoření zástupců):
 - Dvojklikněte na zástupce umístěném na ploše.
 - Klikněte na zástupce umístěném na liště.



Po spuštění P-touch Editoru se zobrazí dialogové okno [New/Open]. Je možné zvolit, zda chcete vytvořit nový štítek, nebo otevřít dříve vytvořený štítek.

- Pokud chcete změnit akce, které se automaticky po spuštění P-touch Editoru provedou, klikněte na [Tool] - [Options]. Zobrazí se dialogové okno [Options]. V záložce [General] si můžete vybrat ze seznamu akcí, která se při startu provede [Operations]. Standardní nastavení je [Display New/Open Dialog Box].

- 2 V dialogovém okně [New/Open] vyberte požadovanou volbu a klikněte [OK].
 - Můžete zvolit tiskárnu štítků a velikost tiskového média.
 - Pokud zvolíte [Open File], zobrazí se dialogové okno [Open]. Z něj pak můžete otevřít dříve vytvořený návrh.
 - Pokud zvolíte [View History], zobrazí se dialogové okno [History]. Můžete si vybrat některý z naposledy použitých štítků.
 - Pokud zvolíte [New], vyberte vertikální nebo horizontální styl psaní.
 - Pokud zvolíte [Select by Use], můžete si vybrat podle použití štítků.



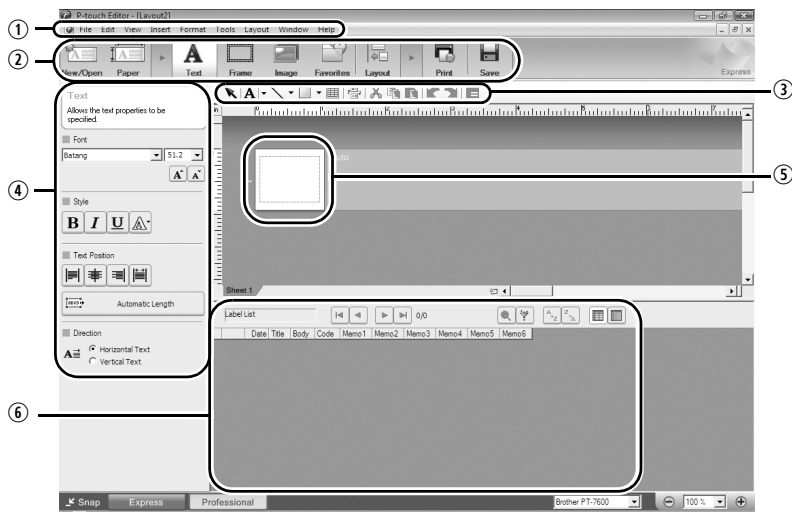
- Pokud zvolíte [Help-How to], zobrazí se nápověda programu P-touch Editoru. Nápověda vás krok po kroku naučí jak vytvořit návrh se štítkem.
- Pokud na počítači připojeném k internetu zvolíte [Check for Updates], budete přesměrováni na stránky technické podpory Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>). Na těchto stránkách naleznete nejnovější aktualizace a FAQ.

Okno návrhu

Režim Express

Tento režim umožňuje snadné vytvoření štítku s textem nebo obrázkem.

Okno návrhu se skládá z následujících částí:



① Lišta menu

Menu jsou rozděleny podle jejich funkcí (File, Edit, View, Insert atd.).

② Příkazové menu

Příkazová lišta obsahuje příkazy New/Open, Paper, Text, Frame, Image, atd.

③ Panel kreslení

Panel sdružuje nástroje pro výběr objektů, vkládání textu, kreslení grafiky atd.

④ Lišta nastavení

Můžete snadno vkládat a formátovat text, obrázky atd.

⑤ Okno návrhu

Okno návrhu se používá pro zobrazení a editaci objektů.

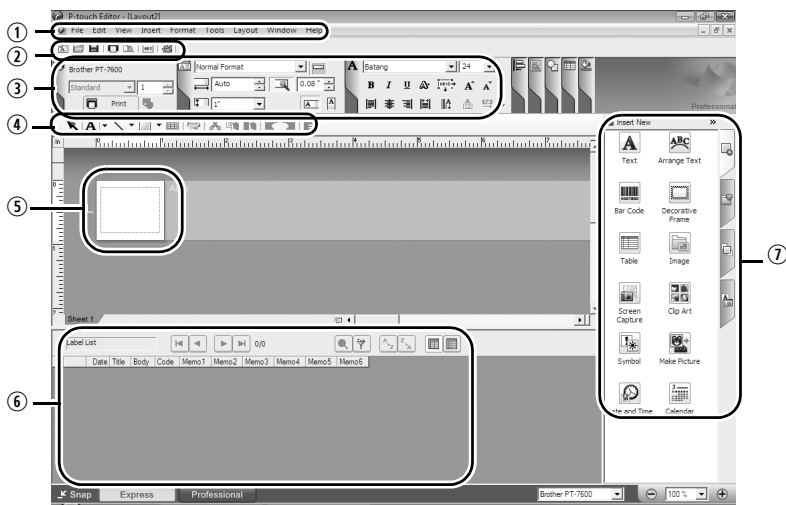
⑥ Okno databáze

Zobrazuje propojenou databázi.

- ☞ V menu [View] je možné zobrazit/skrýt jednotlivé panely a okna.
- ☞ Pro bližší informace nahlédněte do nápovědy P-touch Editoru.

Režim Professional

Tento režim umožňuje pokročilou editaci štitků pro vytváření šablon.
Okno návrhu se skládá z následujících částí:



① Lišta menu

Menu jsou rozděleny podle jejich funkcí (File, Edit, View, Insert atd.).

② Panel standardních nástrojů

Standardní lišta sdružuje často používané příkazy (New Layout, Open, Save, Print, atd.).

③ Paleta nastavení

Paleta nastavení obsahuje nastavení pro Print, Paper, Text, Layout atd. Kliknutím v levé části každé palety je skryjete nebo zobrazíte.

④ Panel kreslení

Panel sdružuje nástroje pro výběr objektů, vkládání textu, kreslení grafiky atd.

⑤ Okno návrhu

Okno návrhu se používá pro zobrazení a editaci objektů.

⑥ Okno databáze

Zobrazuje propojenou databázi.

⑦ Postraní lišta

Pomocí jednotlivých záložek můžete jednoduše vložit formátovaný text, rámečky, tabulky atd.

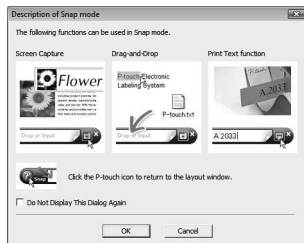
- ☞ V menu [View] je možné zobrazit/skrýt jednotlivé panely, palety a okna.
- ☞ Pro bližší informace nahlédněte do nápovědy P-touch Editoru.

Režim Snap

V tomto režimu můžete zachytit vaši obrazovku, vytisknout ji jako obrázek a uložit ji pro další použití. Pro spuštění režimu Snap, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Po kliknutí na [Snap Mode] se zobrazí dialogové okno popisující tento režim. Klikněte na tlačítko [OK].

- ☞ Pokud zaškrtnete volbu [Do Not Display This Dialog Again], přejdete při příštím spuštění přímo do režimu Snap.
- ☞ Spustit jej můžete také z nabídky [Start] - [Všechny programy (Programy)] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0].



- 2 Zobrazí se režim Snap.

- ☞ Pro bližší informace nahlédněte do nápovědy P-touch Editoru.

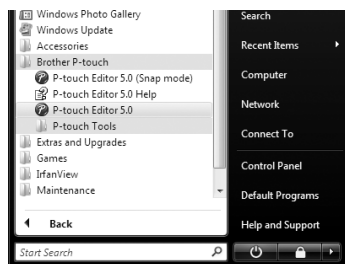


Spuštění nápovědy P-touch Editoru

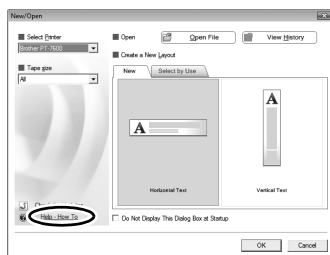
V této části je popsán postup pro spuštění nápovědy P-touch Editoru ve Windows. Následující příklad je pro operační systém Windows Vista®.

Spuštění přes tlačítko Start.

- 1 Klikněte na [Start] - [Všechny programy (Programy)] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0].

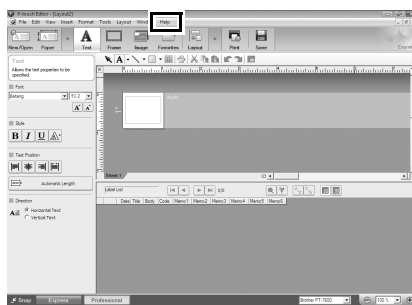


- 2 V dialogovém okně [New/Open] klikněte na [Help-How To].

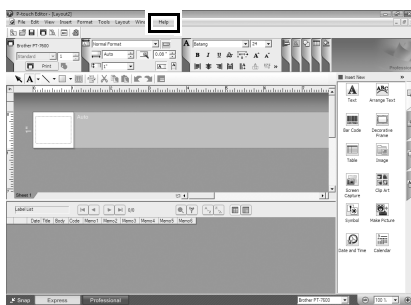


Spuštění z P-touch® Editoru

Klikněte na menu Help a vyberte P-touch Editor Help.



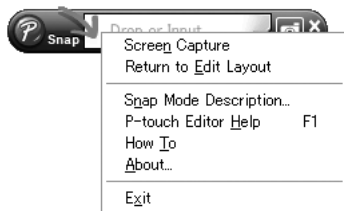
Režim Express



Režim Professional


Spuštění z režimu Snap

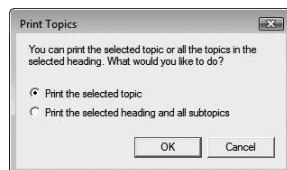
Klikněte pravým tlačítkem a vyberte P-touch Editor Help.




Tisk témat nápovědy

Informace z nápovědy P-touch Editoru je možné vytisknout. Pro tisk témat nápovědy P-touch Editoru použijte klasickou tiskárnu.

- 1 V záložce [Contents] vyberte téma které chcete vytisknout.
- 2 V nástrojích klikněte na tlačítko .
- 3 Vyberte rozsah témat, která chcete tisknout a klikněte na tlačítko [OK].





- 4 Vyberte [Printer] a klikněte na tlačítko [Print].

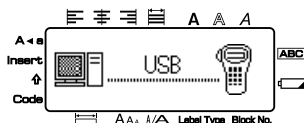
 Vyberte klasickou tiskárnu podporující standardní formáty papíru (např. A4).





Přenos dat z/do počítače

Návrh, databáze nebo předdefinovaný znakový obrázek (znaky nepodporované zařízením P-touch) mohou být přeneseny z počítače a uloženy pod některé z PF tlačítek zařízení P-touch.


Přechod do přenosového režimu

- Pro zapnutí zařízení v přenosovém režimu podržte tlačítko  a zařízení stiskem tlačítka  zapněte.



-  Pro ukončení přenosového režimu, stisknutím  vypněte P-touch.
-  **Zařízení nevypínejte při probíhající přenosu jinak budou přenášena data ztracena.**
-  Zařízení se automaticky po 5 minutách nečinnosti vypne a to bez ohledu na to zda je zařízení napájeno z adaptéru nebo pomocí baterií.

Jak použít P-touch Transfer Manager & P-touch Library

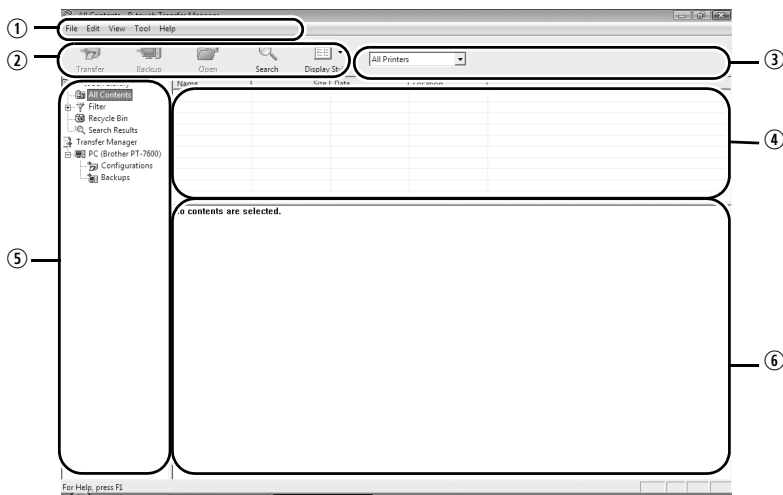
 Ačkoli je možné popisovač připojit k počítači pomocí USB kabelu, není možný přímý tisk z počítače.

P-touch Transfer Manager: do zařízení PT-7600 lze přenést návrhy vytvořené programem P-touch Editor. Dále lze data uložená v zařízení uložit do počítače jako zálohu.

P-touch Library: tato aplikace umožňuje zpravovat štítky a další data na počítači.

Spuštění P-touch Transfer Manager

- 1 Klikněte na tlačítko [Start], pak vyberte [Všechny programy (Programy)] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Transfer Manager 2.1].
P-touch Transfer Manager se spustí.



① Menu

Příkazy jsou rozděleny podle jejich funkcí (File, Edit, View, Tool a Help atd.).

② Nástroje

Zde jsou najdete ikony často používaných příkazů. Kliknutím na ikonu spustíte příslušný příkaz.

③ Výběr modelu tiskárny (pouze pro P-touch Transfer Manager)

Výběr tiskárny na kterou budou data odesílána. Po výběru tiskárny, se v seznamu objeví pouze data, která lze na danou tiskárnu odeslat.

④ Zobrazení adresáře

Zobrazuje seznam adresářů. Po výběru adresáře se obrazí data ve vybraném adresáři v seznamu vpravo.






⑤ Seznam položek

Zobrazuje obsah zvoleného adresáře.

⑥ Náhled


Zobrazuje náhled šablony štítku vybranou v seznamu položek.

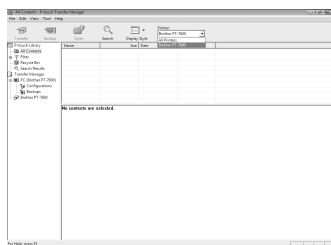
Popis jednotlivých ikon

Ikona	Název tlačítka	Funkce
	Transfer (pouze pro P-touch Transfer Manager)	Zahájení přenosu štítků a dalších dat z počítače do popisovače (pokud je připojen přes USB kabel).
	Backup (pouze pro P-touch Transfer Manager)	Zálohování dat uložených v popisovači pomocí P-touch Transfer Manager.
	Open	Editace vybraných dat.
	Search	Vyhledání dat v P-touch Library.
	Display Style	Změna zobrazení formátu souborů.

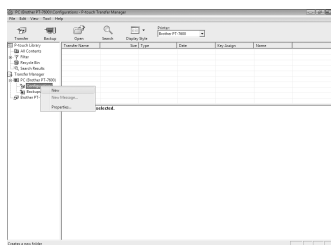
Přenos štítků z počítače

- 1 Vyberte popisovač pro přenos dat.

 Zkontrolujte zda je popisovač v přenosovém režimu. (Pro bližší informace nahlédněte na *Přechod do přenosového režimu* na str. 60.)




- 2 Klikněte pravým tlačítkem na adresář [Configurations] vyberte [New] a vytvořte nový adresář.
V našem případě jsme vytvořili adresář „Transfer“.



- 3 Přesuňte data pro přenos do nově vytvořeného adresáře. Přeneste data z adresáře All contents, Layouts nebo jiného adresáře z části Filter. Pokud chcete přenést větší množství dat, přeneste je všechny do nově vytvořeného adresáře.

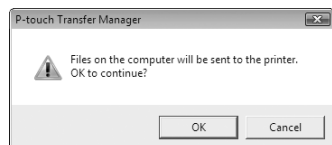
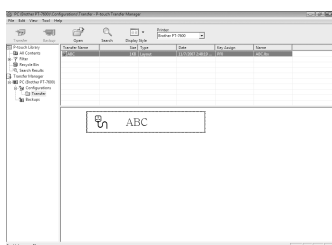
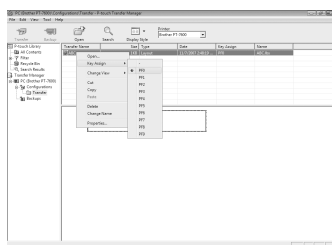
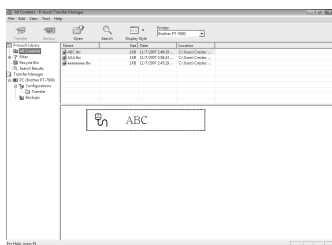
- 4 Data se automaticky přiřadí pod čísla v rámci adresáře vytvořeném v předchozím kroku. Pro změnu dat, klikněte pravým tlačítkem na název dat a vyberte číslo pod které budou data přiřazena.

- ☞ Přiřazení je nezbytné pro přenos jiných než textových dat.
- ☞ Pokud změníte číslo přiřazené klávesy na takové na které již byla přenesena data, dojde k přepsání těchto dat. Použití přiřazení čísel pro data přenesená v minulosti můžete zkontrolovat jejich zálohováním popsaném na *Zálohování návrhů štítků* na str. 69.
- ☞ Můžete kliknout na data pro přenos a změnit jejich název. Limit pro znaky je 15 slov.

- 5 Vyberte data nebo adresář, který chcete přenést, pak klikněte na . Zobrazí se hlášení potvrzující přenos.


- 6 Klikněte na tlačítko [OK]. Data v adresáři vybraném v Zobrazení adresáře se přenesou do popisovače.

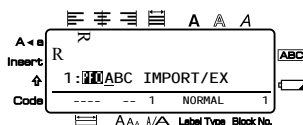
- ☞ Pokud jste vybrali jen určitá data v seznamu položek, přenesou se pouze vybraná data.



Vložení uživatelsky nastaveného obrázkového znaku jako text

Pokud je uživatelsky nastavený obrázkový znak (bitmapové znaky nejsou většinou v popisovači dostupné) uložen pod tlačítko PF, je možné tento znak vložit do libovolného štítku vytvořeném pomocí zařízení P-touch.

- Stiskněte klávesu , a pak požadovanou klávesu PF. Znak se v místě kurzoru vloží do textu.



- ☞ Do zařízení je možné přenášet pouze monochromatické bitmapové soubory (*.bmp).
- ☞ Soubory s vysokým rozlišením mohou být odřiznuty ze souboru podle výše popsaných specifikací.
- ☞ Stažený obrázek se automaticky přizpůsobí šířce použité pásky.

Použití dat šablony

Štítek vytvořený programem P-touch Editor (soubor *.lbx) můžete přenést na zařízení P-touch, kde jej je možné použít jako šablonu pro tisk štítků. Šablony mohou být tištěny s textem z databáze nebo s ručně zadáním textem.

Pokud do popisovače přenesete databázi (soubor *.mdb vytvořený programem P-touch Editor 5.0 nebo soubor *.csv), lze data ze zvoleného záznamu databáze přidat do štítku buď pomocí propojené šablony nebo pro použití nové šablony. Navíc je možné databázi prohledávat pro nalezení požadovaného záznamu.



- ☞ V jednu chvíli může být v popisovači pouze jedna databáze. Databázi lze ale libovolně aktualizovat nebo přehrávat.

Použití šablony nepropojené s databází







Použití šablony nepropojené s databází je stejné jako použití některé z přednastavených šablon Autoformátu. Pro bližší informace o použití šablon autoformátu, nahlédněte na *Použití přednastavených formátů štítků* na str. 33.

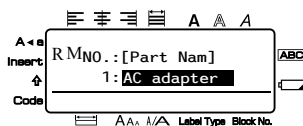
Použití šablony propojené s databází

Lze vytisknout jeden záznam nebo rozsah záznamů propojené databáze.













- 1 Stiskněte , pak klávesu PF pod kterou je uložena šablona kterou chcete přidělit.
- 2 Stiskněte . Zobrazí se data databáze.










Pro výběr jednoho záznamu databáze pro tisk v šabloně:

- 3 Stiskněte  nebo  pro označení požadovaného záznamu a stiskněte tlačítko .
- 4 Pro editaci textu v záznamu stiskněte tlačítko  nebo  a pak zadejte nový text.
- 5 Stiskněte .



Pro výběr rozsahu záznamů v databázi které se mají v šabloně vytisknout:








- 3 Stiskněte  nebo  pro označení záznamu a stiskněte tlačítko .
- 4 Stiskněte , a pak . Zobrazí se hlášení „VYMAZAT TEXT PRO TISK DATABÁZE?“.
- 5 Stiskněte .
- 6 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí Č. ZÁZNAMU. a pak nastavte požadovaný rozsah záznamů.
- 7 Stiskněte  (nebo ). V menu Print option se zobrazí **SPUSTIT**.
- 8 Stiskněte  (nebo ) pro zahájení tisku štítků v definovaném rozsahu záznamů.

- ☞ Pokud je funkce odstříhu nastavena na **1** nebo **3**, zobrazí se po vytištění každého štítku hlášení „USTŘIHNOUT PÁSKU A POKRÁČOVAT“. Stiskněte tlačítko odstříhu pro odstřížení štítku a pokračování v tisku.
- ☞ Tlačítko odstříhu je nutné stisknout do pěti minut od zobrazení hlášení.
- ☞ Pro jiné dostupné možnosti odstříhu pásky nahlédněte na *Nastavení posunu a odstříhu pásky* na str. 41.
- ☞ Pro vyhledání určitého záznamu, zatímco je zobrazována databáze (v kroku **2** předchozího textu) nahlédněte na *Hledání v databázi* na str. 68.
- ☞ Pro zobrazení dalších polí zvoleného záznamu v kroku **3**, stiskněte tlačítko  nebo .
- ☞ Při editaci dat popsané v kroku **4** pro tisk samostatného záznamu, zbytek databáze se nezmění. Při tisku rozsahu záznamů, není editace textu možná.
- ☞ Pro nastavení dalších možností tisku namísto kontinuálního tisku z bodu **8**, stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí v menu Print Option **POKRAČOVAT** a stiskněte tlačítko . (Blíží info viz. *Tisk více kopií štítku* na str. 35 a *Zrcadlový tisk štítků* na str. 38.)
- ☞ Pro ukončení šablony, zobrazte poslední pole a stiskněte tlačítko . Zobrazí se menu template. Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí **UKONČIT** a pak stiskněte tlačítko .
- ☞ Pokud se najednou tiskne velké množství dat, některé štítky mohou být prázdné. Když například tisknete 50 záznamů, pak je maximální počet znaků, které je možné najednou vytisknout, přibližně 200.

Použití stažených dat databáze













Do popisovače lze přenést jak databáze *.mdb vytvořené pomocí programu P-touch Editor 5.0, tak v databáze převedené do souboru *.csv. Data databáze lze použít jak v šablonách, tak je lze jednoduše přidat do návrhu štítku bez použití šablony.









Vložení dat databáze do štítku

- 1** Přesuňte kurzor na místo kam si přejete data z databáze vložit.
 - 2** Stiskněte , a pak .
 - 3** Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nerozblíká záznam obsahující požadovaná data.
 - 4** Stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nerozblíkají požadovaná data.
 - 5** Stiskněte tlačítko . Zvolená data se vloží do návrhu štítku.
- ☞ Pro vyhledání určitého záznamu, nahlédněte na *Hledání v databázi* na str. 68.

Použití databázových dat v režimu typu štítku

Tato funkce umožňuje vložení rozsahu databázových polí pro tisk.




- 1 Stiskněte tlačítko , a pak zvolte požadovaný typ štítku popsany v kapitole 2.
- 2 Stiskněte , a pak . Zobrazí se hlášení „VYMAZAT TEXT PRO TISK DATABÁZE?“.
- 3 Stiskněte tlačítko .
- 4 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí **Č. ZÁZNAMU**. a pak nastavte požadovaný rozsah záznamů.
- 5 Stiskněte  nebo  dokud se nezobrazí **Č. POLE** a pak nastavte požadovaný rozsah záznamů.
- 6 Stiskněte  (nebo ). V menu Print option se zobrazí **SPUSTIT**.
- 7 Stiskněte  (nebo ) pro zahájení tisku štítků v definovaném rozsahu záznamů.

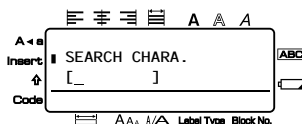
-  Pokud byl zapsán text štítku, budete po stisku kláves  a  dotázáni na výběr **TISK TEXTU** nebo **TISK DAT**. V našem případě zvolte **TISK DAT**. Pokud zvolíte **TISK TEXTU**, pak budou dostupné speciální tiskové funkce pro kopiový tisk (bližší info str. 35), kopiový tisk se vzrůstající alfanumerickou řadou (bližší info str. 36), tisk rozsahu textových bloků (bližší info str. 37), nebo zrcadlový tisk štítku (bližší info str. 38).
-  Pro nastavení dalších možností tisku namísto kontinuálního tisku z bodu **7**, stiskněte tlačítko  nebo  dokud se nezobrazí v menu Print Option **POKRAČOVAT** a stiskněte tlačítko . (Bližší info viz. *Tisk více kopií štítku* na str. 35 a *Zrcadlový tisk štítků* na str. 38.)
-  Pokud se najednou tiskne velké množství dat, některé štítky mohou být prázdné. Když například tisknete 50 záznamů, pak je maximální počet znaků, které je možné najednou vytisknout, přibližně 200.

Hledání v databázi






Při vybrané databázi pro použití se šablonou, nebo při použití databáze pro vložení databázových dat do štítku, lze v databázi hledat záznamy obsahující určité znaky nebo záznamy s určitým číslem.

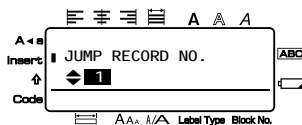
Pro vyhledání záznamu v databázi obsahující určité znaky:

- 1 Stiskněte tlačítko  a tlačítko  dokud se neobjeví obrazovka search.
- 2 Zadejte znaky, které chcete najít.
- 3 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se první záznam obsahující znaky zadané pro hledání.



Zobrazení záznamu s určitým číslem:


- 1 Stiskněte tlačítko  a tlačítko  dokud se neobjeví obrazovka jump.
- 2 Stiskněte tlačítko  nebo  dokud nenastavíte požadované číslo záznamu, nebo požadované číslo zadejte pomocí číselné klávesnice.
- 3 Stiskněte tlačítko . Zobrazí se záznam zadaného čísla.

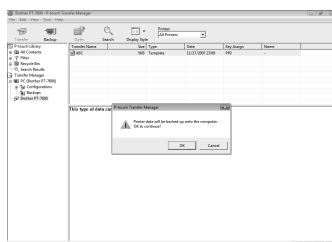


Zálohování návrhů štítků


Jedná se o přenos návrhů štítků a dalších dat v popisovači do počítače.


- ☞ Lze ji provést pouze pomocí USB kabelu.
- ☞ Zazálohovaná data nelze v počítači editovat.
- ☞ Může se stát, že zazálohovaná data z jednoho modelu tiskáren, se nepodaří nahrát do jiného modelu.

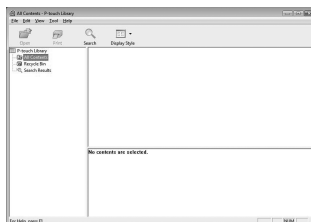
- 1 Připojte popisovač pomocí USB kabelu k počítači a zapněte ho.
V části zobrazení adresářů se zobrazí název popisovače.
Pokud vyberete model popisovače v zobrazení adresáře, zobrazí se stávající data přenesená do počítače.
- 2 Vyberte popisovač, ze kterého chcete data zálohovat a klikněte na .
Zobrazí se hlášení potvrzující zálohování.



Otevření a editace dat


- 1 Vyberte data, která chcete editovat a klikněte na  . Spustí se aplikace přiřazená k danému typu souboru.

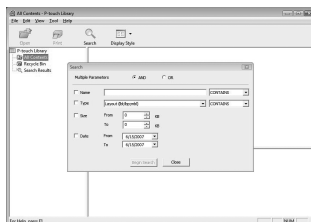
 Aplikace, která se spustí, závisí na typu souboru. Pokud například otevřete návrh štítku, spustí se P-touch Editor.



Vyhledávání štítků

Mezi registrovanými štítky v P-touch Library lze jednoduše vyhledávat.

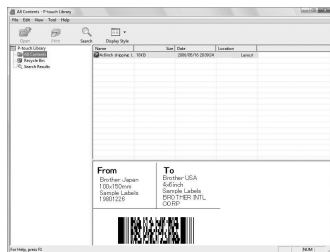
- 1 Klikněte na tlačítko  . Zobrazí se dialogové okno [Search].



- 2 Zaškrtněte položky, které chcete použít při vyhledávání a zadejte hledanou položku.
Pro vyhledávání lze nastavit následující kritéria.

Nastavení	Popis
Multiple Parameters	Nastavení způsobu použití více parametrů při hledání. Pokud nastavíte volbu AND, vyhledají se pouze soubory, které odpovídají všem nastaveným parametrům vyhledávání. Pokud nastavíte volbu OR, vyhledají se všechny soubory, které odpovídají alespoň jednomu parametru vyhledávání.
Name	Název hledaného souboru.
Type	Výběr typu hledaného souboru.
Size	Nastavení velikosti hledaných dat.
Date	Nastavení data a času, kdy byly hledaná data naposledy změněna.






- 3** Klikněte na [Search Results].
Spustí se vyhledávání a zobrazí se jeho výsledky.




- ☞ Výsledky vyhledávání si můžete prohlédnout v adresáři Search Results.
- ☞ Data lze do P-touch Library zaregistrovat tak, že je přetáhnete do adresáře All contents nebo do seznamu view. Pokud chcete nastavit automatickou registraci štítků vytvořených pomocí P-touch Editoru do P-touch Library, postupujte následujícím způsobem.
1. V menu P-touch Editor klikněte na [Tools] - [Options].
 2. V dialogovém okně [Options], záložka [General], klikněte na [Registration Settings].
 3. Nastavte způsob registrace návrhu štítku vytvořených pomocí P-touch Editoru a klikněte na tlačítko [OK].

Reset popisovače


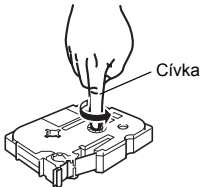
Pokud chcete odstranit všechny uložené štítky, nebo pokud zařízení nepracuje správně, lze provést reset interní paměti.

- 1 Vypněte zařízení. Držte stisknutá tlačítka  a , s stisknutím tlačítka  ho zapněte.
- 2 Nakonec uvolněte tlačítka  a . P-touch se zapne a vymaže interní paměť.

- ☞ Tlačítko  uvolněte ještě před puštěním ostatních kláves.
- ☞ Resetem vymažete všechny texty, nastavení formátů, volitelná nastavení a štítky uložené v paměti. Nastavení jednotek a jazyka se vymaže také.






Odstraňování problémů




Problém	Příčina	Řešení
Displej je „zablokovaný“, nebo se zařízení chová nepřírodně.		Nahlédněte na <i>Reset popisovače</i> na str. 73 a proveďte reset vnitřní paměti a nastavení. Pokud tovární reset problém nevyřeší, odpojte napájecí adaptér a na dobu nejméně 10 minut také vyjměte baterie.
Po zapnutí se na displeji nic nezobrazuje.	Je správně připojený napájecí adaptér?	Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí adaptér.
	Používáte správný typ napájecího adaptéru?	Zkontrolujte, zda používáte typ napájecího adaptéru určeného pro toto zařízení (součást dodávky).
	Jsou baterie správně založené?	Vyjměte a znovu založte baterie.
	Je akumulátor dostatečně nabitý? (pouze u PT-7600)	Úroveň nabití akumulátoru může být nízká. Nabijte akumulátor. (Akumulátor se může samovolně vybit i pokud popisovač nepoužíváte.)



Problém	Příčina	Řešení
Po stisku klávesy se štítek nevytiskne. 	Zadali jste text?	Pokud není zadán žádný text, nelze štítek vytisknout.
	Je správně nainstalována tisková kazeta a je v ní dostatek pásky?	Zkontrolujte, zda je kazeta správně založena a zda je pro tisk dostatek pásky.
	Není konec pásky ohnutý?	Pokud je páška ohnutá, zastrihněte ji pomocí nůžek a správně ji zaved'te.
	Není páška zaseknutá?	Pokud se páška zasekne, vyjměte kazetu, opatrně vytáhněte zaseknutou pášku a odstříhněte ji nůžkami. Zkontrolujte konec pásky procházející vodičky pásky a znovu založte kazetu do přístroje.
	Je zavřený kryt pásky?	Pokud ne zavřete správně kryt pásky.
Hlášení na displeji jsou nesrozumitelná.	Máte správně nastavený komunikační jazyk displeje?	Nahlédněte na <i>Změna jazyka</i> na str. 12 a nastavte správný komunikační jazyk displeje.
Štítek se nevytiskne správně.	Je správně založena kazeta s páskou?	Při zakládání kazety ji opatrně přitlačte, dokud se nezvze cvaknutí.
	Není tisková hlava znečištěná?	Pokud ano, očistěte ji vatovou tyčinkou nebo pomocí čistící kazety (TZ-CL4).
	Je akumulátor dostatečně nabitý?	Pokud svítí indikátor vybitých baterií, dobijte je.
Na výstupu je přilepena barvosná páška.	Byla před založením pásky dostatečně napnuta barvosná páška a byla páška povytažena z vodiček kazety?	<p>Pokud je barvosná páška poškozena, vyměňte kazetu za jinou. Pokud je v pořádku, ponechte pášku neodstříženou a barvosnou pášku navíh'te do kazety zpět tak jak je naznačeno na obrázku.</p> 
Tisk neproběhne dokonce.	Není kazeta spotřebována?	Konec životnosti pásky je indikován příčnými pruhy. Jakmile se objeví pruhy na pásce, vyměňte ji.
	Nejsou baterie při nezapojeném napájecím adaptéru vybité?	Vyměňte baterie nebo připojte k zařízením napájecí adaptér.


Problém	Příčina	Řešení
Soubory s uloženými štítky jsou prázdné.	Nebyly odpojeny baterie a napájecí adaptér?	Pokud odpojíte napájecí adaptér a baterie na dobu delší než dvě minuty, paměť zařízení se vymaže.
	Nejsou baterie vybité?	Pokud se baterie vybijí, nebo se odpojí napájecí adaptér, všechna data v paměti se vymažou.
	Neprovedly jste reset zařízení?	Reset zařízení z paměti vymaže všechna uložená data, včetně uložených štítků.






Chybová hlášení

Chybová hlášení	Příčina	Řešení
OMEZENÍ BLOKU 1!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud se pokusíte zadat funkci číslování, při zadaném textovém bloku zadaném v PANEL1. 	<ul style="list-style-type: none"> Zrušte funkci číslování. Omezte počet textových bloků na 1.
ZKONTROLUJ # ZADANÝCH ČÍSLIC!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud zadáte pro data čárového kódu méně než jednu číslici. Toto hlášení se objeví pokud počet zadaných číslic v čárovém kódu neodpovídá parametrům čárového kódu. 	<ul style="list-style-type: none"> Před stisknutím tlačítka  zadejte minimálně jednu číslici. Zadejte správný počet číslic a znaků pro vybraný typ čárového kódu.
DOSAŽEN LIMIT 50 ŘÁDKŮ!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud bylo před stisknutím tlačítka  a  zadáno 50 řádků. 	<ul style="list-style-type: none"> Limit pro počet řádků je 50.
LIMIT ŘÁDKŮ! MAX. 7 ŘÁDKŮ!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud je v jednom bloku zadáno 7 řádků a vy stisknete tlačítko . Toto hlášení se objeví pokud smažete , a počet řádků v textovém bloku přesáhne limit 7. 	<ul style="list-style-type: none"> Limit pro počet řádků v textovém bloku je 7. Upravte textový blok tak aby nepřesahoval limit 7 řádků.
NENÍ TEXT!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokusíte stisknout nebo použijete funkci náhledu při nezadaném textu. 	<ul style="list-style-type: none"> Aby bylo možné provést tisk, nebo náhled, musíte zadat text.

Chybová hlášení	Příčina	Řešení
PLNÝ TEXT!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud se pokusíte zadat znak, mezeru, nový řádek, nový blok, symbol, speciální znak nebo čárový kód po dosažení maximálního počtu znaků. 	<ul style="list-style-type: none"> Před pokračováním zadávání je třeba uvolnit paměť vymazáním textu.
PÁSKOVÁ KAZETA BYLA VYMĚNĚNA!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud byla při pauze před odstřihem vyměněna kazeta s páskou. 	<ul style="list-style-type: none"> Vrat'te zpět kazetu s páskou.
ZKONTR. BATERIE!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud do popisovače založíte společně nové a staré baterie, baterie různého typu (alkalické a Ni-MH), baterie různých modelů, baterie různých výrobců, nebo vybité a nabitě baterie. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyměňte baterie za šest nových baterií AA stejného typu. Pokud jsou založeny dobíjecí baterie, je třeba je všechny nabít.
ZKONTR. NAŠT. V REŽ.TYPU ŠTÍTKU!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud se pokusíte změnit nastavení pro DÉLKA nebo RÁM při zvoleném typu štítku s pevnou délkou nebo předvoleným rámečkem. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyberte jiný typ štítku.
CHYBA ODSŤŘIHU!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud stisknete tlačítko odstřihu po stisku tlačítka , nebo pokud právě probíhal posun pásky. 	<ul style="list-style-type: none"> Uvolněte tlačítko odstřihu. Pokud bylo stisknuto tlačítko , stisknutím tlačítka  vysunete potištěnou pásku. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko.
ZVOL POČET KOPIÍ MĚNĚ NEŽ 1000!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud ve volbě pro kopiový tisk nastavíte víc jak 1 000 kopií. Počet kopií společně s postupným tiskem štítků nesmí přesáhnout hodnotu 1 000. 	<ul style="list-style-type: none"> Zadejte méně jak 1 000 kopií.
CHYBA POČTU ZNAKŮ OBRÁZKU!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud do štítku vložíte široký uživatelsky definovaný znak při zvoleném typu štítku VERTIK. (Vertikální). 	<ul style="list-style-type: none"> Změňte typ štítku nebo použijte užší uživatelský znak.

Chybová hlášení	Příčina	Řešení
NA ZAČ. A KONCI VLOŽTE ABCD!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud u čárového kódu typu CODABAR nebyly na začátku a na konci zadány znaky A až D. 	<ul style="list-style-type: none"> Zadejte znaky A až D na začátek a konec čárového kódu.
OMEZENÍ DÉLKY!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokusíte vytisknout nebo použít funkci náhledu na text který přesahuje délku 1 m. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkraťte text.
<p>U pásky 18 mm: ZKONTROL. POČET ŘÁDKŮ! MAX. 5</p> <p>U pásky 12 mm: ZKONTROL. POČET ŘÁDKŮ! MAX. 3</p> <p>U pásky 9 mm a 6 mm: ZKONTROL. POČET ŘÁDKŮ! MAX. 2</p>	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokusíte vytisknout nebo použít funkci náhledu a počet řádků textu přesahuje maximální počet pro založenou pásku. 	<ul style="list-style-type: none"> Snižte počet řádků nebo založte širší pásku.
PLNÁ PAMĚŤ!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokusíte uložit text a v paměti je již uloženo přibližně dalších 2 000 znaků. 	<ul style="list-style-type: none"> Uvolněte místo odstraněním nepotřebných textů.
CHYBÍ DATABÁZE NEBO NESP. FORM.	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud stisknete tlačítko , a pak tlačítko  a v popisovači není nahrána žádná databáze. 	<ul style="list-style-type: none"> Stáhněte databázi.
ŽÁDNE SOUBORY!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud v paměti nejsou žádné soubory a vy se je snažíte nahrát nebo vymazat. 	<ul style="list-style-type: none"> Uložte do popisovače text.
ZÁZNAM NEBYL NALEZEN!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud není možné zvolený text nebo záznam v databázi nalézt. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkuste vyhledat jiný text nebo záznam.
VLOŽ 24mm PÁSKU	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokoušíte tisknout návrh automatického formátu pro šířku 24 mm a v popisovači není založena páska 24 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Založte 24 mm kazetu s páskou.

Chybová hlášení	Příčina	Řešení
VLOŽ 18mm PÁSKU	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokoušíte tisknout návrh automatického formátu pro šířku 18 mm a v popisovači není založena páska 18 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Založte 18 mm kazetu s páskou.
VLOŽ 12mm PÁSKU	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokoušíte tisknout návrh automatického formátu pro šířku 12 mm a v popisovači není založena páska 12 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Založte 12 mm kazetu s páskou.
VLOŽ 9mm PÁSKU	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokoušíte tisknout návrh automatického formátu pro šířku 9 mm a v popisovači není založena páska 9 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Založte 9 mm kazetu s páskou.
VLOŽ 6mm PÁSKU	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokoušíte tisknout návrh automatického formátu pro šířku 6 mm a v popisovači není založena páska 6 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Založte 6 mm kazetu s páskou.
VLOŽTE PÁSKOVOU KAZETU!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokusíte posunout pásku, tisknout štítek, nebo použít funkci náhledu a v popisovači není založena žádná páska. 	<ul style="list-style-type: none"> Založte kazetu s páskou a požadavek opakujte.
TEXT JE VELKÝ! XX BLOK	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud je velikost textu větší než šířka založené pásy. 	<ul style="list-style-type: none"> Zmenšete velikost písma, nebo založte širší kazetu s páskou. Můžete také zvolit AUTO pro nastavení velikosti textu.
TEXT DLOUHÝ!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud je délka textu delší než nastavená délka štítku funkcí DĚLKA. 	<ul style="list-style-type: none"> Stiskněte , a nastavte větší délku štítku.
TEXT DLOUHÝ! XX BLOK	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud se pokusíte vytisknout štítek, který je delší než nastavená délka bloku. 	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte větší délku bloku.

Chybová hlášení	Příčina	Řešení
HODNOTA MIMO ROZSAH!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud je zadána hodnota která neodpovídá rozsahu nastaveném pro OKRAJ, DĚLKA nebo DĚL.BLOK. Toto hlášení se objeví pokud zadaný znak není možné nalézt v databázi. Toto hlášení se objeví, pokud je hodnota pro tisk bloků, záznamů, nebo polí mimo dostupný rozsah. 	<ul style="list-style-type: none"> Zadejte hodnotu platnou pro povolený rozsah.
ČÁROVÝ KÓD PŘÍLIŠ DLOUHÝ!	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví, pokud stisknete tlačítko  a délka čárového kódu přesahuje 22 cm. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkraťte délku čárového kódu.
CHČETE SNÍŽIT POČET BLOKŮ?	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud vyberete pro typ štítku PANEL2 a počet požadovaných bloků je menší než textu. Počet se pak zmenší. 	<ul style="list-style-type: none"> Pro zmenšení stiskněte . Pro nastavení stejného počtu bloků stiskněte .
ZMĚNA POČ. BLOKŮ VYMAZAT TEXT?	<ul style="list-style-type: none"> Toto hlášení se objeví pokud, změníte typ štítku na PANEL2 a aktuální počet bloků je jiný než požité bloky u předchozího typu. 	<ul style="list-style-type: none"> Stisknutím tlačítka  použijete typ štítku PANEL2. Celý text se vymaže. Stisknutím tlačítka  vyberte jiný typ štítku.

Specifikace stroje

Zařízení

Položka	Specifikace
Vstupní zařízení	Klávesnice (56 kláves)

Displej

LCD	16 znaků × 2 řádky (132 × 48 bodů) * Indikátor řádku a 15 znaků = 16 znaků
LCD kontrast	5 úrovní (+2, +1, 0, -1, -2)
Podsvícení	Ano

Tisk

Tisková metoda	Termo
Tisková hlava	128 bodů/180 dpi
Výška tisku	Maximálně 18,1 mm (při použití pásky 24 mm)
Rychlost tisku	10 mm/sek.
Kazeta s páskou	Standardní TZ kazeta s páskou (šířka 6, 9, 12, 18, 24 mm)
Odstřihový nůž	Ruční
Počet řádků	Páska 24 mm: 1-7 řádků; páska 18 mm: 1-5 řádků Páska 12 mm: 1-3 řádky; páska 9 mm: 1-2 řádky Páska 6 mm: 1-2 řádky
Orientace tisku	Horizontální, vertikální
Pokračování tisku	1-99 štítků
Tisk s číslováním	1-99 štítků
Předtiskový náhled	Ano

Znaky


Interní znaková sada	373 znaků (62 alfanumerických, 164 symbolů, 147 speciálních znaků)
Textový buffer	Maximálně 512 znaků
Fonty	Helsinki
Velikost znaků	Auto, 48 bodů, 36 bodů, 24 bodů, 18 bodů, 12 bodů, 9 bodů, 6 bodů
Styly znaků	Normal, Bold, Nástin, Italic, Bold Italic, Italic Nástin
Šířka znaků	Normal, Úzké, Tenké, Velký

Položka	Specifikace
Zarovnání textu	Levá, Centrum, Právo, Justify
Paměť	
Kapacita paměti	Maximálně 2 000 znaků.
Další vlastnosti	
Rámeček	15 typů rámečků
Auto Format	Šablony: 10
Připojení k PC (pouze u PT-7600)	Ano (pouze pro přenos)
Funkce přenosu (pouze u PT-7600)	Nahrání šablon a obrázkových znaků (max. 10) Nahrání databáze x1
Typ štítku	Normál, Vertikální, Otočit, Otočení & Opakování, Port, Panel1, Panel2, Vlajka
Napájení	
Napájení	Napájecí adaptér (AD-18ES) Šest alkalických baterií velikosti AA (LR6) Šest dobíjecích baterií velikosti AA Ni-MH dobíjecí akumulátor (BA-7000) (pouze pro PT-7600)
Automatické vypnutí	5 minut
Rozměry	
Rozměry	134 mm (š) × 235 mm (h) × 78 mm (v)
Hmotnost	635 g (bez baterií a kazety s páskou)
Ostatní	
Pracovní teplota/ vlhkost	10-35 °C/20-80 % vlhkost (bez kondenzace)

Příslušenství

● Spotřební materiál

Kazety s páskou zakoupíte u nejbližšího autorizovaného prodejce.

V zařízení používejte pouze pásky Brother TZ. **Společnost Brother neodpovídá za problémy a závady způsobené použitím jiného než doporučeného spotřebního materiálu.** Nepoužívejte pásky, které nejsou označeny značkou . Dostupnost pásek se může v jednotlivých zemích lišit.

A

automatická redukce 42

C

celkový formát
 styly znaků 32
 šířka znaků 31
 velikost znaků 30
 chybová hlášení 75

Č

čárový kód 23
 speciální znaky 24
 čištění
 odstříhový nůž 44
 tisková hlava 44
 válečky 44
 čísla 20
 číslo bloku 4

D

databáze 66, 67
 hledání 68
 přednastavené typy štítků 68
 délka okraje 28
 délka štítku 28
 displej 4
 kontrast 42

E

Extrémně adhezivní pásky 10

F

flexibilní pásky 11
 funkce automatického formátu 33
 funkce číslování 36
 funkce mazání 22
 funkce odstříhu 41
 funkce opakovaného tisku 35

H

hledání 68

I

indikace Caps 4
 indikace Code 4
 indikace délky 4
 indikace nastavení typu štítku 4
 indikace přepisování 4
 indikace Shift 4
 indikace vybitých baterií 4
 indikátor rámečku 4
 indikátory
 Caps 4
 Code 4
 číslo bloku 4
 délka 4
 kurzíva 4
 nastavení typu štítku 4
 obrysové písmo 4
 přepis 4
 rámeček 4
 Shift 4
 stav baterií 4
 šířka 4
 tučné písmo 4
 velikost 4
 zarovnání textu do bloku 4
 zarovnání textu na střed 4
 zarovnání textu vlevo 4
 zarovnání textu vpravo 4
 insert 21

K

klávesnice 4
 kontrast 42
 kontrolky 4
 kopie 35

kurzíva	32
indikátor	4
kurzor	20
L	
LCD displej	4
M	
malá písmena	20
mazání	
štítků z paměti	40
text	22
N	
NORMÁL typ	13
napájecí adaptér	5
nastavení	30, 31, 32
nastavení řádku	
styly znaků	32
šířka znaků	31
velikost znaků	30
náhled	34
nový blok	21
O	
obrysové písmo	32
indikátor	4
odstraňování problémů	73
okraje štítku	28
otočený s opakováním	14
otočený typ	14
P	
Personal kategorie symbolů	28
nastavení	43
PF tlačítka	4
Přednastavené typy štítků	
databáze	68
P-touch Editor	
spuštění	53
šablona	65
paenza odstříhu	41

páska	
nůž	44
port Blok	16
potvrzení	19
problémy	73
přednastavené typy štítků	13
přenosový režim	60
přizpůsobení délky	43

R	
rámeček	29
režim Caps	20
režim Shift	20
rozsah bloků	37
rozsah záznamů databáze	66

Ř	
řetězový tisk	41

S	
speciální znaky	22
standardní nastavení	19
styl	32

Š	
šablony	
Auto Format	33
P-touch Editor	65
šířka	31
indikátor	4

T	
text	
styl	32
šířka	31
úprava šířky	42
úprava velikosti	42
velikost	30
zarovnání	33
tisk	
rozsah textových bloků	37
rozsah záznamů databáze	66

tisková hlava.....	44
tlačítka paměti	39
tlačítka šipek.....	4, 19, 20
tlačítko backspace.....	4, 19, 22
tlačítko Format.....	30, 31, 32
tlačítko mezera	19, 20
tlačítko Power.....	4, 12
tlačítko posuvu pásky	4, 35
tlačítko pro základní formát	4
tlačítko return.....	19, 21
tlačítko Setup.....	41
tlačítko symbol.....	25
tlačítko teturn.....	4
tlačítko tisku.....	4, 35
tlačítko tupy štítku.....	4
tučné písmo.....	32
indikátor	4
typ štítku PANEL1	16
typ štítku PANEL2	17
typ štítku PORT	16
typ štítku praporek (VLAJKA).....	15

U

ukládání.....	39
uživatelsky nastavený obrázkový znak.....	65

V

VERTIK. (Vertikální) typ	13
válečky	44
velikost	30
indikátor	4
velká písmena	20
verze.....	44
vyvolání	39
výběr.....	19, 20
standardní nastavení	19

Z

zarovnání.....	33
zarovnání textu do bloku	33
indikátor	4
zarovnání textu na střed	33
indikátor	4
zarovnání textu vlevo	33
indikátor	4
zarovnání textu vpravo	33
indikátor	4
znak	
styl	32
šířka.....	31
velikost.....	30
zrcadlový tisk.....	38
zrušení.....	19

Federální komunikační komise Spojených států (FCC) Prohlášení o shodě (pouze pro USA)
Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity (For USA Only)

Responsible Party : Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911 USA
TEL : (908) 704-1700

declares that the product

Product Name : Brother P-touch Electronic Labeling System

Model Number : PT-7600

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

brother®